

Rte du Levant 102
MARTIGNY
027 722 55 30

ARTS & CUISINES Sàrl
XAVIER CRETON



600 m²
d'EXPOSITION

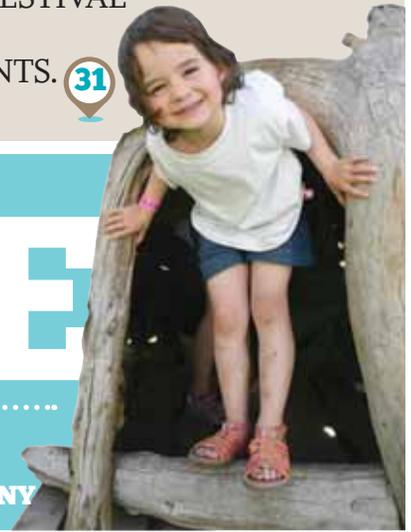
www.arts-cuisines.ch



INTERVIEW
FABIAN CLAVAZ
IL DIRIGE L'OFFICE
DU TOURISME DE
LA RÉGION DE
MARTIGNY.



SORTIR
LES HÉRISSEONS
CHARRAT PRÉPARE
SON FESTIVAL
POUR
ENFANTS.



LA GAZETTE

DE MARTIGNY

ENTREMONT ET
SAINT-MAURICE
JGA 1920 MARTIGNY

Les Juniors Days

LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES



Loisirs, culture, formation: il est difficile de combler toutes les attentes des jeunes. En réunissant sous un même toit l'ensemble de ces univers, les Junior Days permettent de découvrir de nouvelles activités et des services pour les enfants ou de trouver des solutions pratiques pour leur quotidien. A vivre en famille ce week-end au CERM.

> 32

Vendredi No 5
21 mars 2014

ACTU LA TÉLÉCABINE DE BRUSON

Les deux vallées bagnardes n'en font plus qu'une... > 4

GENS D'ICI KANGA- TRAINING

Un mot barbare pour résumer le nouveau sport des jeunes mamans et de leurs bébés. > 7



Octodure Voyages

Notre prochaine sortie en car:
**CHANAZ, LA PETITE
VENISE SAVOYARDE**
LE SAMEDI 17 MAI 2014

Tél. 027 723 33 30

www.octodure-voyages.ch

WWW.LAGAZETTE.CH
REDACTION@LAGAZETTE.CH

PUB

Martigny



Sortie d'autoroute:
MARTIGNY-EXPO



AUTO PASSION

Vendredi 21 mars de 13 h 30 à 19 h 00, Samedi 22 mars 10 h 00 à 19 h 00
Dimanche 23 mars 10 h 00 à 18 h 00

DU 21 MARS AU 23 MARS PRÈS DE 200 VÉHICULES NEUFS EXPOSÉS FORFAIT LIVRAISON OFFERT à l'achat d'un véhicule neuf pendant l'expo

9 GENS D'ICI
VALLÉE DU TRIENT

On skie encore dans de bonnes conditions.

14 GENS D'ICI
VINCENT BARBONE

Il nous invite à un voyage musical à la Vidondée.

14 GENS D'ICI
AMICALE DES FANFARES

Le pays de l'humagne se mobilise.

17 AUTO PASSION
NOUVEAUX MODÈLES



Les dernières voitures en vitrine.

SECOND DEGRÉ

«NOTES AU NET»

LES PETITES PHRASES DE L'ÉCRIVAIN JACQUES TORNAY

«Les déserts ont ceci de plaisant que l'on peut y jouer des coups.»

«Les daltoniens sont des gens hauts en couleur, quand ils parviennent enfin à les démêler.»

«L'ennui avec ceux qui haussent le ton est qu'il faut monter sur un escabeau pour les entendre.»

«Chaque Ecossois a sa muse à corne.»

PIQÛRE DE «VOUIPE» PAR MARCEL GAY

«Un petit peu d'humour dans ce monde de brutes...»



Tchin tchin...

Après le vote du 9 février, on a pu lire dans «Le Matin»: «On va devenir les Chinois de l'Europe.» Ah? Et cela ne doit pas être pire qu'être les Français ou les Grecs de la même Europe...

Petit privilège

Il arrive que des détenus chrétiens décident de devenir musulmans. Certains le feraient uniquement pour pouvoir manger

de la viande d'agneau ou de bœuf afin d'éviter le porc. Cela signifie que l'on peut choisir son menu en prison... Par contre, et c'est terrible, les pauvres pensionnaires... ne peuvent pas choisir le dessert ni l'entrée...

Christian et Cléopâtre...

Le président du FC Sion a fait l'éloge de Cléopâtre à l'occasion de la Journée de la femme: «Et puis, elle a quand même fait transpirer les hommes.» Domage qu'elle ne puisse pas entraîner le FC Sion...

Mathias et Iris...

A la même question, à savoir quelle est la femme qui les impressionne et les inspire le plus, Mathias Reynard a fait fort! Le conseiller national socialiste de Savièse a choisi Iris von Roten! Une journaliste bâloise née en 1917 et morte en 1990. «Elle était complètement à contre-courant», précise Mathias. Très bien mais aujourd'hui, on est en 2014... et la société a un peu changé même si le vent souffle toujours du même côté...

PUB

**Café – Bar à vins
Restaurant**
Rue du Bourg 14 – 1920 Martigny
079 295 98 27 – 079 676 20 00

Plus de **60** vins au choix
Plus de **30** crus au verre
Tripes maison toute l'année
Tartares – Ardoises – Planchettes et +...

NOUVEAU
Depuis janvier 2014 ouvert dès 9h
Restauration non-stop dès 11h30

CE BON

SUR PRÉSENTATION DE CE BON
Samedi 22 mars 2014
= 1 once de dégustation
au choix **OFFERTE**

DEPUIS 1896
Jean-René Germanier
BALAUD

Charrat
TRAITEURSA
Charrat
027 746 22 66
078 611 84 61
Ouverture le dimanche de 8h à 10h

Cave de La Tulipe
Philippe et Jeremy Gay
Rte du Chavalard 93
Fully - Valais

Fromagerie du Bourg
www.fromageriedubourg.ch

DISTILLERIE MORAND
DEPUIS 1889

34 SORTIR
LE CONCERT
 Deux sœurs à la Fondation Louis Moret.

36 SORTIR
BANDES DESSINÉES
 La dédicace de Christophe Dubois.

39 AGENDA
ALAMBIC
 Sweet Potatoes et le portrait de deux êtres malmenés.



ENTRE NOUS

9 MILLIONS!



MARCEL GAY
 RÉDACTEUR EN CHEF

On peut faire dire ce que l'on veut aux chiffres, il y a parfois un chiffre qui veut tout dire: 9 millions! Si on met en face de ce total le nombre 1, on se demande quel exercice d'algèbre on nous propose. En fait, l'équation est enfantine car elle ne comporte même pas une inconnue. Le premier résumé le nombre de visiteurs que la Fondation Pierre Gianadda a accueilli depuis son ouverture, en 1978; le second la personne par qui le succès est arrivé. Léonard Gianadda, et lui seul, a fait venir à Martigny 9 millions de personnes en provenance du monde entier! Il a accroché aux cimaises de sa fondation tous les chefs-d'œuvre. Il a inscrit en lettres d'or sur ses affiches le nom des plus grands artistes. Il a convaincu les collectionneurs privés de lui prêter leurs trésors cachés; lié des liens de confiance avec les commissaires des musées de référence; rencontré des hommes d'état; reçu des distinctions internationales... Pourquoi en fait répéter ce que l'on sait déjà? Pourquoi remettre en lumière le parcours fabuleux de Léonard Gianadda? Parce qu'il y a un chiffre, 9 millions, qui nous éclate en plein visage tel le feu d'artifice du premier août octodurien que l'on doit en grande partie à qui vous savez... Et il y a la Fondation Annette et Léonard Gianadda qui permet de soutenir les plus faibles. Les giratoires de la ville, les vitraux de Hans Erni au temple. Des immeubles qu'il a légué à la fondation pour assurer sa pérennité financière... Et surtout, il y a encore et toujours un alerte septuagénaire qui carbure à cent à l'heure... à la quête du graal, qui pour lui est une sculpture pour le jardin de la fondation ou un autre tableau d'exception pour une future exposition. 9 millions de visiteurs! C'est plus que la Suisse entière qui a passé la porte de la fondation! Chapeau bas et respect Monsieur l'ambassadeur de notre pays, du Valais et de Martigny.

DANS LE RÉTRO PAR GEORGES-ANDRÉ CRETTON



DORMIR DU SOMMEIL DU JUSTE...

MARTIGNY Les pyjamas nouveaux sont arrivés... C'était en 1990 à la maternité de l'Hôpital de Martigny. Quant à savoir le look d'aujourd'hui de ces bébés, on laisse votre imagination vagabonder... Mais il y a fort à parier que le rose et le bleu ne seront plus leurs couleurs favorites.
www.crettonphoto.ch

Drôles de curistes...

Depuis longtemps les deux humoristes romands, Patrick Lapp et Jean-Charles Simon voulaient organiser un spectacle dans un... Spa...! Les Bains d'Ovronnaz ont profité de l'ouverture de leur Spa pour saisir cette opportunité. Quatre dates ont été arrêtées: les 4, 5, 25 et 26 avril prochain. Les places seront limitées à 70 par soirée. Réservations au 027 305 13 14 ou marketing@thermalp.ch.

Vous avez une info, des photos?

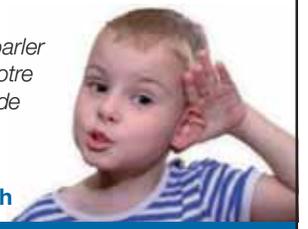
UNE SEULE ADRESSE:
 Marcel Gay, rédacteur en chef,
 027 720 50 70, marcel.gay@lagazette.ch

PUB

AUDITION Santé RESTEZ A L'ÉCOUTE de vos proches!
 centre de correction auditive

Aujourd'hui, il existe des solutions simples et discrètes.

Venez nous en parler pour améliorer votre bien-être et celui de votre entourage.



auditionsante.ch

Av. du Gd. St-Bernard 3 • 1920 Martigny • 027 723 15 20

C'est enfin l'hiver

BAGNES La nouvelle télécabine Le Châble-Mayens-de-Bruson a été inaugurée. Les skieurs peuvent désormais passer d'un côté à l'autre de la vallée pour élargir encore le cercle des nombreuses pistes à disposition. Quinze millions ont été investis pour la nouvelle installation et 5 millions pour l'enneigement mécanique.

Le domaine skiable de Bruson est enfin relié à celui de Verbier par la nouvelle télécabine Le Châble – Mayens-de-Bruson. En moins de vingt minutes, les skieurs passent d'un côté à l'autre de la vallée de Bagnes pour encore plus de ski dans les 4 Vallées.

14,5 millions de francs

Dans le contexte actuel, c'est-à-dire sans que le développement immobilier des Mayens soit encore abouti, la nouvelle télécabine

permet d'un côté d'améliorer l'accès au domaine skiable de Bruson mais, aussi et surtout, de créer une liaison rapide et confortable entre le domaine skiable principal de Verbier-4 Vallées et celui de Bruson. En vingt minutes environ, il est possible de changer de versant et d'étoffer l'offre de Verbier par le ski sportif et en forêt de Bruson. L'investissement pour la construction de cette nouvelle installation a été de l'ordre de 14,5 millions de francs, supporté par la commune de Bagnes pour une moitié et pour l'autre par Téléverbier SA.

Diversifier l'offre

Télésiège des Mayens-de-Bru-

son SA a été créé en 1961. La mise en service des premières installations sur les pentes de La Pasay date de 1962 et, depuis 1963, on parle d'un accès direct depuis la gare du Châble. Si la société d'origine fusionne en 1978 avec Téléverbier, la première demande officielle pour l'autorisation de cette liaison par câble date de 1988. Finalement, après de multiples procédures et démarches de tout type, la concession sera octroyée le 3 octobre 2012, soit vingt-quatre ans après. L'installation a été mise en service en décembre 2013.

D'entente avec la commune de Bagnes, Téléverbier a soutenu ce projet essentielle-

ment en raison du constat que la couverture immobilière de Verbier est de l'ordre de 90% (occupation potentielle du sol selon possibilités légales) et que des grosses modifications de sa capacité d'accueil ne sont pas à attendre. La région des Mayens-de-Bruson se prête ainsi à compléter et, surtout, diversifier l'offre touristique de Verbier, notamment par la création de lits commercialisés.

Des difficultés d'accès

Jusqu'à présent, le développement du domaine skiable de Bruson a été

DONNÉES TECHNIQUES

Longueur suivant la pente: **2592 m**
Dénivellation: **823 m**
Nombre de cabines à 8 places: **40 en phase initiale et 54 en phase finale.**
Débit horaire: **1200 p/h en phase initiale à 1600 p/h en phase finale.**
Vitesse d'exploitation: **6 m/s.**
Durée du trajet: **8 minutes.**

La nouvelle télécabine des Mayens-de-Bruson permet un accès facile au domaine de cette vallée.
LOUIS DASSELBORNE



Ils viennent de procéder au traditionnel couper de ruban: Marcelle Monnet-Terrettaz, présidente du Grand Conseil, Florent Troillet, parrain de la télécabine, Eric Balet, directeur de Téléverbier, Dominique Perret, parrain, Jean-Pierre Morand, président du conseil d'administration de Téléverbier, et Eloi Rossier, président de Bagnes. LDD



de Brusson...

freiné essentiellement par les difficultés d'accès et la mauvaise liaison avec Verbier. La réalisation de la télécabine Le Châble – Mayens-de-Brusson permet de pallier ces deux faiblesses.

La garantie neige...

La construction de la télécabine des Mayens-de-Brusson a incité Téléverbier à investir massivement dans la «garantie neige» des pistes de Brusson. Une puissante installation d'enneigement mécanique dessert les pistes de La

Pasay et de Moay, jusqu'à La Côt. L'alimentation en eau des canons à neige est réglée par la nouvelle retenue collinaire du Monneyeu, réalisée par les Services industriels de Bagnes. Ce petit lac artificiel, situé au milieu de la piste de La Pasay, a une capacité d'environ 15 000 m³ d'eau et alimente le réseau d'enneigement avec un débit de 250 m³/h. 30 perches à neige et 5 canons ventilateurs équipent les pistes.

L'investissement consenti par Téléverbier est de l'ordre de 5 millions de francs.



LE MOT DU PRÉSIDENT

«Un fil rouge...»

Président de la commune de Bagnes, Eloi Rossier a pris la parole lors de l'inauguration de cette télécabine. Voici un résumé de son intervention.



ELOI ROSSIER.

«En automne 1990, lors d'une rencontre qui se tenait à la salle Concordia à l'attention des citoyennes et des citoyens du Châble et de Villette, mon prédécesseur à la présidence de la commune, M. Willy Ferrez, dans sa présentation consacrée au développement futur de la commune, s'arrêta longuement sur le potentiel des Mayens-de-Brusson. D'abord se construirait, disait-il, la télécabine reliant Curala à Moay, suivrait ensuite le projet immobilier. Dès ce moment, tout le monde s'installa dans l'attente. Elle fut longue, vingt-trois ans, mais elle est, vous en conviendrez avec moi, magnifiquement récompensée. L'installation que nous inaugurons aujourd'hui

confirme la vision audacieuse qu'ont eue les promoteurs de Brusson lorsqu'ils ont construit le télésiège et les premières installations. Que leur engagement, que leur dévouement trouvent aujourd'hui une juste récompense. Sans eux, sans leur foi en ce coin de pays, nous ne serions pas là. (...) La situation d'aujourd'hui nous réjouit, mais elle nous oblige aussi à inscrire cette inauguration dans une perspective d'avenir. Un avenir proche, celui de terminer l'équipement du domaine skiable de Brusson et le renouvellement du télésiège de La Pasay, celui tout aussi proche de tout mettre en œuvre pour que cet investissement puisse vivre par lui-même, grâce à la construction du complexe hôtelier et de l'ensemble du projet immobilier des Mayens-de-Brusson.»

PUB



• Rembourrage et couverture de meubles
• Rideaux et stores • Parquets et moquettes • Literie
AVENUE DU GRAND-ST-BERNARD 5 - 1920 Martigny
www.marcochiarelli.ch

PRIME EXCEPTIONNELLE!

JUSQU'À

8'000.-*

SUR TOUTE LA GAMME MAZDA



Mazda6 2.0 HP AT SDN Ambition T : Prix Catalogue : CHF 40'750.-, cash-Bonus : CHF 2'000.-, prime Groupe Leuba : CHF 6'000.-, prix net : CHF 32'750.-. Consommation mixte 6.0 l/100km, émission de CO2 139g, catégorie de rendement énergétique D.

*Offre soumise à conditions, valable sur les véhicules en stock.

INTER-AUTO SA

Route d'Ollon 1 - 1860 Aigle | Tél. 024 468 04 54 | info.05@inter-auto.ch

GRUPE-LEUBA.CH

VENEZ L'ESSAYER!
www.leuba-event.ch/essais



ST-MARTIN *l'authentique*

Le CASINO DE SAXON

Emil Frey

SAX'N JAZZ 2014

Jusqu'en juin
Vivez au rythme du Jazz

LE VIEUX CARRÉ	15 mars 2014
AFTER SHAVE	29 mars 2014
ÂTMAN	3 mai 2014
RED HOT PEPPERS	10 mai 2014
SWISS TRIBE THOMAS WINTELER	17 mai 2014
DONAFIOR BRAZILIAN JAZZ	21 juin 2014
NEWCASTLE JAZZ BAND	28 juin 2014

Swing et New Orleans

www.casino-de-saxon.ch
027 743 20 00

MIGROS pour cent culture

RAIFFEISEN | Le Nouvelliste | IDEAL-prod | Avec le soutien de la Librerie Romande | RADIO CHABLAIS

HIOB INTERNATIONAL

Ceuvre d'entraide reconnue par l'Etat

- RAMASSAGE GRATUIT d'objets revendables
- DÉBARRAS D'APPARTEMENT ET TRAITEMENT DES DÉCHETS à des prix avantageux

Trouvailles

Brocante Martigny
Rue du Léman 35, Tél. 027 722 38 83
www.hiob.ch, martigny@hiob.ch

Visitez aussi notre Brocante HIOB à Sion, Cour de la Gare 21, Tél. 027 322 06 53

UN VRAI TRÉSOR Offre diversifiée de marchandises!

ALLO VOYANCE - JUSTE LA VÉRITÉ

Vous vous posez des Questions ? Pour des Réponses Vraies, Simples et Honnêtes



0901 234 789

Fr. 2.-/min. depuis une ligne fixe

SOCIÉTÉ LE KANGATRaining



Des bébés sportifs...

Une manière originale et sympathique de se retrouver pour se faire du bien physiquement et mentalement. LDD

MARTIGNY Le kangatraining est déjà pratiqué par des milliers de mamans un peu partout dans le monde. Dans notre région, Caroline Fragnière donne depuis un peu plus d'un mois des cours de cette activité encore méconnue... Mais qu'est-ce donc, le kangatraining? Pour en savoir un peu plus sur ce que cache ce mot un brin barbare, nous avons posé la question à l'intéressée. «Il s'adresse aux jeunes mamans qui veulent refaire un peu de sport, raffermir leur périnée et les abdos, sans avoir à laisser le bébé à garder puisqu'il participe aussi lors d'une grande partie de la leçon. C'est aussi un entraînement complet pour tout le corps, qui améliore l'endurance cardiovasculaire, la coordination et fortifie tous les grands groupes de muscles.»

Le bébé est donc porté par la maman?

Oui, la particularité de cet entraînement est que le bébé reste la plupart du temps dans un porte-bébé physiologique ou dans une écharpe de portage bébé, proche de



Caroline Fragnière se réjouit de faire transpirer dans la bonne humeur les jeunes mamans. LDD

la maman et, souvent, il s'endort au début de la séance... Pendant l'entraînement, on insiste sur le thème de la bonne posture avec le bébé au quotidien et du renforcement des abdominaux les plus profonds.

N'est-ce pas dangereux de faire du sport après un accouchement?

C'est un sport adapté aux jeunes mamans, un sport qui fait attention à toutes les particularités d'une jeune accouchée et qui fait attention aussi aux bébés. C'est aussi un moment de partage avec d'autres mamans, cela permet de rencontrer du monde, d'échanger. Sans oublier les instants privilégiés partagés avec son enfant.

Et les papas dans tout ça? Ils attendent bien gentiment à la maison...

Ils peuvent évidemment participer aussi aux séances d'entraînement.

On se fait donc du bien en s'amusant...

C'est exact, mais on transpire aussi... On dépense jusqu'à

600 kcal par heure! En fait c'est tout bénéfique, pour le corps et l'esprit. Et la musique des années 1980 ou la salsa par exemple créent la bonne humeur...

On croit savoir qu'il y a également des activités prévues à l'extérieur?

Oui, le kangatraining, une marche nordique avec bébé, entre la marche, des exercices de musculation des jambes, des fessiers, des abdos et du périnée. Ou encore le kangapoussette, une manière d'entretenir la forme pendant que l'enfant se laisse amuser dans la poussette. MAG

Renseignements: 076 329 00 29 – caroline@kangatraining.ch et www.kangatraining-valais.ch

PUB

CAMEL ACTIVE
SPORT CHIC

CRETTAVENTURE
CAMEL ACTIVE VALAIS > RIDDES



VILLE DE MARTIGNY

MISE AU CONCOURS

L'Administration municipale de Martigny met au concours, pour son service de la formation, de l'enseignement et de la culture, les postes suivants:

animateur pour les activités créatrices manuelles (AC&M) et les arts visuels (AV) (60 à 70 %)

Conditions:

- Titres et diplômes requis pour l'enseignement des AC&M ou formation jugée équivalente;
- Formation complémentaire dans le domaine artistique et/ou culturel;
- Maîtrise des techniques et des matériaux permettant d'aborder divers modes d'expression: modelage, sculpture, assemblage, peinture, collage, estampe, etc.;
- Maîtrise des outils informatiques;
- **Aptitudes:** bonnes compétences relationnelles avec les jeunes et les adultes, expérience de la gestion d'un groupe, sens des responsabilités, connaissance des sociétés et des institutions locales, sensibilité particulière à l'aspect éducatif de la fonction;
- Habiter ou prendre domicile à Martigny;
- **Entrée en fonction: au 1^{er} juillet 2014 ou à convenir.**

coordinateur pour l'éducation aux arts, à la culture et à la citoyenneté (30 à 40 %)

Conditions:

- Formation dans le domaine artistique et culturel ou formation jugée équivalente;
- Formation complémentaire dans le domaine des activités créatrices manuelles;
- Maîtrise des outils informatiques;
- **Aptitudes:** bonnes compétences relationnelles avec les jeunes et les adultes, expérience de la gestion d'un groupe, sens des responsabilités, connaissance des sociétés et des institutions locales, sensibilité particulière à l'aspect éducatif de la fonction;
- Habiter ou prendre domicile à Martigny;
- **Entrée en fonction: au 1^{er} juillet 2014 ou à convenir.**

Possibilité de cumuler les deux fonctions.

Les formulaires de candidatures sont à demander auprès du service du personnel de la Commune de Martigny – Tél. 027 721 22 63.

La consultation des cahiers des charges des postes ainsi que tous renseignements peuvent être demandés auprès du chef du personnel – Rue de l'Hôtel de Ville 1, 1920 MARTIGNY.

Le poste mis au concours est accessible aux femmes et aux hommes.

L'offre de service manuscrite et le formulaire de candidature accompagné de diplômes et/ou de certificats sont à adresser (courrier A) **pour le 28 mars 2014** à l'Administration municipale, Service du personnel, Case postale 176, 1920 MARTIGNY.

L'ADMINISTRATION MUNICIPALE

Achète

tous
véhicules
récents
ou avec peu
de km

paiement cash

Tél. 027 322 34 69
Garage Delta,
Sion

Cherchons
à louer
espace
commercial
à Martigny

minimum 40 m²,
maximum 80 m²,
avec sanitaires et
vitrine, pour le
mois d'octobre
2014 ou à convenir.
Tél. 079 610 40 68.



Commune de Vollèges
com.volleges@dransenet.ch
tél. 027 780 64 10
fax 027 780 64 11

Mise au concours

Dans le but de pallier l'absence due à un congé maternité de l'une de ses éducatrices, l'administration communale de Vollèges met au concours le poste suivant :

éducateur(trice) de l'enfance diplômé(e)

Conditions : Diplôme d'éducateur(trice) de l'enfance ou formation jugée équivalente reconnue par l'Etat du Valais.

Taux d'activité : Cette candidature est ouverte à un taux d'occupation à temps partiel de 40 %.

Durée de la fonction : du 11 août au 31 décembre 2014.

Les offres de services écrites accompagnées d'un curriculum vitae, des copies de diplômes et certificats et d'une photo devront être adressées à l'administration communale de Vollèges, à l'att. de Mme Sabrina Pralong, conseillère communale, Chemin du Paquet 2, 1941 Vollèges, **jusqu'au lundi 31 mars 2014** (date du timbre postal, courrier A).



Toutes nos énergies
à votre service
www.sibagnes.ch

SERVICES INDUSTRIELS DE BAGNES

Mise au concours

En remplacement du titulaire, les Services Industriels de Bagnes mettent au concours un poste de:

collaborateur technique au service «Eaux et énergies» à 100%

Missions principales:

Travaux de construction, d'exploitation, d'entretien et de maintenance des équipements et des infrastructures relevant de la responsabilité du service «Eaux et énergies».

Conditions d'engagement:

- Être au bénéfice d'un CFC technique d'installateur sanitaire, évtl. d'appareilleur, de serrurier ou d'installateur en chauffage;
- Disposer de quelques années d'expérience dans le milieu professionnel, si possible dans un poste similaire;
- Aimer le travail en équipe;
- Faire preuve d'une grande disponibilité et d'engagement;
- Avoir le sens de l'organisation et des responsabilités;
- Être en possession du permis de conduire.

Entrée en fonction:

de suite ou à convenir.

Traitement et description de fonction:

Le traitement est basé sur l'échelle des salaires du personnel de la Commune de Bagnes.

La description de fonction peut être consultée sur le site internet www.sibagnes.ch. Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Stéphane Storelli, chef du service «Eaux & énergies», tél. 027 777 12 30.

Les offres complètes (lettre de motivation, curriculum vitae détaillé, photo, références, copies des diplômes de formation, copies des certificats de travail) doivent être adressées aux Services Industriels de Bagnes, Service des ressources humaines, Place de Curala 5, 1934 Le Châble, avec mention «Collaborateur technique au service Eaux et énergies» sur l'enveloppe. Le délai de postulation est fixé au **28.03.2014**, la date du timbre postal faisant foi.

Le Châble, le 10 mars 2014
Services Industriels de Bagnes



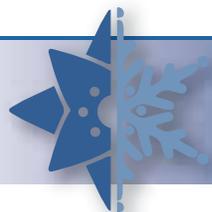
Angela Facchin
praticienne agréée ASCA
Centre de remise en forme
Place Centrale 2A
1920 Martigny
Tél. 078 831 52 00
www.sante-minceur.com

Institut Santé
Minceur

Promotion:
Pause Sublim Eyes
**Retrouvez un regard pétillant...
et un corps hydraté.**
www.sante-minceur.com

Marie-Virginie
Voyante/Médium
& Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min
depuis
réseau fixe

RV. 079 346 94 30
7/7



Vallée du Trient Vallorcine

ESPACE MONT-BLANC

On skie encore dans la vallée

LES MARÉCOTTES-BALME

Les amateurs de glisse ont encore quelques (beaux) jours devant eux pour se faire plaisir sur les pentes des domaines de la région. TéléMarécottes ouvre son domaine de La Creusaz jusqu'au dimanche 30 mars inclus. L'occasion de profiter une dernière fois des offres attractives du mercredi (fête des mères) et du vendredi (journée des amis). Le samedi 29 mars, La Creusaz sera le théâtre d'une journée de folie avec jacuzzi géant et concerts de rock avec les groupes locaux Dream Homeless, Versus People et Straight Line. Toutes les infos sont sur www.telemarecottes.ch. Côté Balme, la télécabine de Vallorcine et les installations du domaine fonctionneront jusqu'au dimanche 13 avril inclus, sous réserve des conditions d'enneigement. C'est le dernier moment pour tester vos talents de slalomeur sur la piste réservée à cet effet, en chronométrant et en filmant vos performances.

Plus d'infos sur le site internet www.compagniedumontblanc.fr/fr/presentation-des-sites/balme/fiche-etat.



Rejoignez les pistes sans vous soucier du transport.

L'offre exclusive ski + train avec le Mont-Blanc Express est toujours valable, à découvrir sur le site internet de Vallée du Trient Tourisme: www.valleedutrient-vallorcine.com.

Ce sont les derniers jours pour profiter, skis aux pieds, des panoramas grandioses de la vallée du Trient.

90 ans du FC Vernayaz

EXPO, FÊTE VILLAGEOISE ET MATCHS DE GALA

Le FC Vernayaz fête cette année son 90e anniversaire. Les festivités ont déjà débuté avec une exposition aménagée dans les combles de la Maison de commune, à voir les vendredis et samedis jusqu'au 5 avril, de 18 h à 20 h. Elles se poursuivront durant la Coupe du monde de football sur les différentes places du village, avec des projections des matchs et des animations diverses. A noter le samedi 28 juin, un match de préparation entre le FC Sion et un adversaire encore à définir. Point d'orgue de ce concept «village coupe du monde»: les 4 et 5 juillet avec l'inauguration de la nouvelle place du Pas. Les festivités se concluront en apothéose le week-end du 29 au 31 août avec à



Les joueurs de la première équipe dans les années 1950. DR

l'affiche notamment un match de gala entre l'équipe fanion du FC Vernayaz et une sélection d'anciens joueurs de l'équipe nationale

suisse. Programme complet sur le site internet du FC Vernayaz.

www.fcvernayaz.ch

L'agenda du printemps

29 mars

jacuzzi géant et concerts de rock à La Creusaz

11 et 13 avril

Star'Ac à Trient

11 mai

Ouverture du Moulin Fine à Salvan

7 et 8 juin

750e anniversaire de la commune de Vallorcine

14 juin

Critérium du Dauphiné à Finhaut-Emosson

19 juin

Inauguration du sentier ludique de La Creusaz

Retrouvez le programme complet des animations de vallée du Trient Tourisme sur

www.valleedutrient-vallorcine.com

SOCIÉTÉ LES MÉRITES COMMUNAUX

La patronne et les bénévoles

SAILLON Le Conseil municipal de Saillon a convié les nouveaux citoyens de la commune ainsi que les jeunes de 1995 à une rencontre conviviale. A cette occasion deux mérites communaux ont été remis.

La course populaire

Le premier a été remis à la course de la Sainte-Catherine qui est gérée par un comité dépendant du ski-club de Saillon. Le succès de la course de la Sainte-Catherine n'a jamais été démenti: 274 coureurs lors de la 1re édition de 1987 à plus de 800 coureurs en 2013. La course a tiré son nom de la patronne de la commune, sainte Catherine. Le nombre de victoires chez les hommes appartient à Dominique Crettenand, nouvel habitant de Saillon. C'est Grégory Thurre, président du comité d'organisation de cette course, qui a reçu un mérite spécial.

Les bénévoles

Le deuxième mérite revient à l'Association des bénévoles de Saillon, appelée A.B.S. Elle compte actuellement près de 40 bénévoles. Un des buts visés par l'asso-



Après la distribution des récompenses, le vice-président de la commune Roland Moret pose avec les récipiendaires Grégory Thurre et Marie-José Roduit. LDD

ciation est de donner la possibilité aux habitants de rester le plus longtemps possible à leur domicile. A.B.S. est une association

soutenue par la commune et le foyer Les Collombeyres. Les demandes sont prises en considération selon les besoins et les dispo-

nibilités des familles et des bénévoles. C'est Marie-José Roduit, qui préside les destinées de l'association depuis sa création.

MANIFESTATION DÉMONSTRATION DE SPORT MOTORISÉ

A fond sur le champignon



Joël Volluz a terminé deuxième de la course Saint-Ursanne - Les Rangiers en 2013.

ORSIÈRES Une course de démonstration de sport motorisé est organisée le samedi 29 mars à Orsières. Ce n'est pas une première mais une belle habitude qui permet aux pilotes de démontrer leur habileté et aux spectateurs de

**Des démonstrations**

Au volant de différents bolides, les pilotes auront la possibilité de faire plusieurs passages de dix minutes. Ils seront répartis dans plusieurs

catégories de voitures, motos ou kartings. Pour pimenter la journée, des démonstrations sont prévues. On pourra admirer des voitures de course ou de collection. Bref, une rencontre amicale qui peut se vivre en famille.

MAG

PRACTIQUE

Le lieu

Orsières

La date

Samedi 29 mars

Les horaires

De 9h30 à 17h.

moment convivial. Car autour du circuit d'un kilomètre, il y aura des cantines pour offrir un coin sympa avant de partager le verre de l'amitié.



Tendances mode



Collection Desigual, SAUDAN LES BOUTIQUES, Martigny.

LES TENDANCES Quelles sont les tendances mode du printemps-été 2014? Imprimés fleuris, street couture, plissés d'or, fourrure d'été, transparence éthérée... Des tendances inspirées aussi variées que maîtrisées pour une silhouette féminine, une démarche assurée, toujours remarquée. Découvrez les tendances mode proposées par nos annonceurs.

Le bleu

Les inspirations de la mer seront tendance: le bleu est la couleur dominante repérée sous la forme de grandes rayures graphiques. Certains créateurs font du marin la tendance phare de leur défilé alors que l'imprimé façon tag est très tendance également, sans oublier des grands carreaux colorés.

Le rose

Le printemps-été 2014 s'annonce coloré et sexy. Parmi les tendances repérées, on note que le rose flashy fait un retour en force. Après un été 2013 où pastel a régné en maître, notre dressing se voit reboosté. Le jaune et le bleu seront incontournables, mais uniquement à condition d'être mixés avec du noir. Les duos de couleurs sont très élégants. Le traditionnel color block est ainsi revisité. Le noir d'été, déjà présent la saison dernière, va perdurer. Alors que le kaki, d'ordinaire réservé à l'automne, fait une arrivée fracassante. Mais peu importent les théories des spécialistes, la meilleure manière de se sentir bien dans ses habits est de se laisser conseiller par les spécialistes. «La Gazette» vous propose ses bonnes adresses.



Grainez'elles

grainedez.elles@netplus.ch

rue de la Dranse 2
CH - 1920 Martigny
t +41 (0)27 565 60 55

Femmes

I.CODE

MAISON SCOTCH
EXTREME SEUX MARKET

TWIN-SET

bijoux
UNO de
50

Chaussures

PATAUGAS

AIRSTEP

Mode enfants-Juniors

Catimini

IKKS



SCOTCH SHRUNK' garçon



SCOTCH R'BELLE fille



MOSCHINO
CHEAP AND CHIC

chez
Gaudin
MARTIGNY LES BOUTIQUES



Boutique NADINE, Martigny.



Collection United nude, CHAUSSURES ALPINA, Martigny.

M O D' L Y S E



Pour une
histoire
de
charme.

PRÊT-A-PORTER
F É M I N I N

IKKS, MARC AUREL,
PAUSE CAFE,
GERARD DAREL,
EVALINKA,
BLEU BLANC ROUGE,
DES PETITS HAUTS
ANGELS JEANS



www.modlyse.ch
Rue de l'Eglise 6
1926 FULLY
Tél. 027 746 37 62

Découvrez notre page Facebook: <http://www.facebook.com/modlyse>

Tendances mode

www.alpina-chaussures-martigny.ch

La mode à vos pieds
CHAUSSURES
ALPINA
Simplon 40
Martigny




Collection Marc Aurel,
Boutique MOD'LYSE, Fully.

Le Switcher Shop s'appelle désormais

Boutique
NADINE

Venez découvrir nos différentes marques:

Switcher
Driver
Mia Soana
Mellem

Contre remise de cette annonce, bénéficiez d'une réduction de **Fr. 10.-** à partir de Fr. 80.- d'achat (non cumulable)

Boutique Nadine
Rue de la Poste 12,
1920 Martigny




CONCERT VINCENT BARBONE

Le voyage d'un saltimbanque

RIDDES «Si la musique est la nourriture de la vie, vous êtes ici dans la cuisine.» Plus précisément, «ici» ce sera la Vidondée de Riddes, le vendredi 4 avril prochain, qui organise un repas-concert avec le rocker italo-suisse Vincent Barbone et ses musiciens. Auteur-compositeur-interprète, ce personnage hors du commun a parcouru les routes d'Europe et du Québec en jouant dans tous les clubs, bars et salles de concert. Il est rock'n'roll, il est engagé, il emmène son public aux vents étoilés de sons blues rock hauts en couleur, ainsi que d'airs bien connus de sa botte d'origine. Il est bien sûr excellentement entouré de ses musiciens, The Wheels, assez fous pour



Vincent Barbone à la Vidondée pour un voyage musical de rêve. LDD

le suivre dans ses délirantes ou visionnaires envolées musicales. Vincent Barbone est aussi un allumeur d'étincelles, toujours prêt au partage et à la découverte.

Repas et spectacle

«Da Napoli» parce que pour lui «c'est ce qu'il y a de plus représentatif pour le sud de l'Italie, et quand on dit Amérique, c'est à New York que l'on pense». En fil rouge de cette pérégrination musicale, l'histoire d'un immigré saltimbanque: «C'est l'histoire de quelqu'un qui quitte le pays, et ra-

conte à travers des textes, de la musique, ses hauts, ses bas, ses rencontres. Quand on doit partir d'un pays parce que la conjoncture est difficile, cela fait mal au cœur. Il faut positiver alors, et penser au voyage.» A Riddes, il sera accompagné de quatre musiciens et chanteurs. Il invitera aussi sur scène la chanteuse Jocelyne Martenet et son fils guitariste Julien Barbone. Pour cette soirée particulière, la Vidondée propose une formule repas-concert avec au menu une potence flambée.

PRACTIQUE

Le lieu

La Vidondée à Riddes

La date

Vendredi 4 avril, repas 19 h 30, concert 21 h 30

Réservations

079 213 22 66

FESTIVAL L'AMICALE DC DU DISTRICT

La dernière ligne droite



Le cortège du samedi sera rehaussé par des chars.

LEYTRON Après son centenaire fêté en 2006 et l'organisation du 95e Festival de la Fédération des fanfares DC du Centre en 2010, la société de musique L'Union instrumentale de Leytron s'apprête à accueillir la 35e Amicale des fanfares DC du district de Martigny. Cette manifestation aura lieu à Leytron les 25 et 26 avril 2014 et verra également l'inauguration d'un nouveau drapeau.

Sous la présidence de Raymond Rittmann, le comité d'organisation et les différentes commissions travaillent depuis plusieurs mois à la réussite de la fête.

Tout pour la musique

Deux jours de rencontre autour de la musique et de la bonne humeur! C'est le rendez-vous concocté par les organisateurs. Le vendredi 25 avril, après un cortège dans les rues du village, les sociétés locales et l'Avenir de Chamson animeront la soirée qui se terminera par un bal emmené par Magic Men. Samedi, place à la traditionnelle rencontre des fanfares du district en fin d'après-midi pour le cortège, le morceau d'ensemble et les productions en salle. Puis, tout le monde sera invité à entrer dans la danse avec Magic Men. Une rencontre à réserver d'ores et déjà.

PUB



SCHMIDT[®]
EXPERT IMMOBILIER
BREVETS FÉDÉRAUX

Votre expert immobilier de la région



MARTIGNY Appartement de 4.5 pièces avec place de parc intérieure et une extérieure, jardin privatif CHF 580'000.-



A5MIN DE MARTIGNY Appartement de 4.5 pièces avec garage box, proche de toutes les commodités CHF 375'000.-



RAVOIRE Magnifique chalet de 8.5 p. avec garage double, 3968 m² de terrain, vue panoramique CHF 840'000.-



FULLY Villa individuelle de 3.5 pièces et villa mitoyenne de 4.5 pièces dès CHF 735'000.-



FULLY Appartement de 2.5 p. avec pl. de parc et jardin privatif, proche des commodités CHF 275'000.-



MARTIGNY Spacieuse villa de 5.5 p., garage double, possibilité d'aménager un 2^{ème} app. CHF 990'000.-



MARTIGNY Attique de 5.5 p. bénéficiant d'une vue panoramique et terrasse de 127m² CHF 1'370'000.-



BOVERNIER Charmante maison de 4.5 pièces dans un quartier calme, proche de la nature CHF 570'000.-



CHEMIN-DESSUS Parcelle de 2206 m² avec vue et ensoleillement except. avec autor. de constr. CHF 385'000.-

Tél. : 0840 112 112



SPECTACLE SEMAINE CONTRE LE RACISME EN VALAIS

Création «Voix de femmes»

MARTIGNY Nouveau spectacle d'Eléonore Dyl, metteur en scène, Valaisanne, établie à New York depuis six ans.

Historique du spectacle

Initialement, «Voix de Femmes» a été présenté sous forme d'ébauche de quinze minutes, à l'ONU, NY, lors de la Journée de la francophonie du 20 mars 2013. L'accueil enthousiaste remporté a suscité l'envie de le développer en un spectacle d'une heure dix. La recherche et le montage des textes sont réalisés à New York, avec une équipe de comédiennes et une chanteuse, instrumentiste. Toutes viennent d'horizons différents (pays, culture, langues). L'idée est d'avoir une équipe de base, à laquelle viennent s'ajouter à chaque fois deux comédiennes des pays où le spectacle sera joué (Guadeloupe, Martinique, Maroc, etc. – tournée en cours).

Thème du spectacle

Voyage dans le temps et l'espace, «Voix de Femmes» est un montage d'écritures francophones, du XVI^e siècle à nos jours. Un coup de projecteur sur des poèmes écrits par des femmes du Cameroun, de Côte d'Ivoire, d'Egypte, du Liban, d'Haïti, du Burkina Faso, du Congo, du Sénégal, du Québec, de Belgique, de Suisse, d'Italie, de France, du Japon, des Antilles, de la Polynésie, entrecoupés des chants maliens d'Awa Sangho et assemblés le long d'un fil rouge: les femmes et la poésie. Cette création met en exergue les thèmes de l'intégration, de la francophonie et va à la découverte de textes de femmes méconnues.

Création en Valais

En résidence au Domaine de la Pitrière pour les répétitions, le spectacle sera créé en Valais, avec une partie de l'équipe de base et deux comédiennes valaisannes, Elphie Pambu et Pascale Rocard, durant la semaine d'action contre le racisme, puis il poursuivra sa route à l'étranger, durant une semaine en mai 2014 au Festival Cap Excellence en Guadeloupe,



«Voix de Femmes» est un montage d'écriture du XVI^e siècle à nos jours. A voir le 24 mars à Martigny. LDD



Eléonore Dyl, établie à New York depuis six ans, est de retour au pays pour nous proposer un nouveau voyage dans le temps et l'espace. LDD

ensuite à la Martinique, dans l'un des deux Centres Régionaux Dramatiques, avec un retour en Suisse (août 2014 et en 2015). Présence Suisse et plusieurs ambassades de Suisse à l'étranger ont manifesté un intérêt pour ce spectacle (à Rabat, au Costa Rica et à Budapest). Radio ONU à New York suit leur travail et va diffuser régulièrement jusqu'au début mars des extraits du spectacle. Une première émission sur Radio UN est sortie (interview entre Mathilde Schennen et Eléonore Dyl, sur l'origine du projet) voir lien <http://www.unmultimedia.org/raio/french/2014/01/voix-de-femmes-la-liberte-la-sensualite-et-le-magique-feminin/index.html>

LES DATES**Le programme**

- 24 mars à Martigny (Maison de la Musique) à 20 h;
- 25 mars à Sierre (Caves de Courten) à 20 h
- 26 mars à Monthey (Théâtre du Raccot) à 20 h
- 28 mars à Sion (Ferme-Asile) à 20h30

Renseignements: Jean-René Dubulluit: 079 689 48 44 – jr-dub@bluewin.ch



Les meilleurs outils des pros pour les pros : les véhicules utilitaires VW.

Quand on travaille dur, il faut des outils robustes et fiables. L'agile Caddy, le pratique Transporter, le spacieux Crafter et le puissant Amarok sont à la hauteur de toutes les tâches. Economiques et fiables, ils remplissent leur mission et vous aident à relever tous les défis. Alors choisissez les bons outils afin de pouvoir vous consacrer entièrement à votre travail.

Concessionnaire:

Garage Olympic Rte d'Aproz Sion SA

Rte d'Aproz 12, 1951 Sion

Tél. 027 323 75 12, Fax 027 323 75 14

www.garageolympic.ch

Partenaire de vente:

Garage de la Pierre-à-Voir,

Rte du Simplon 7, 1907 Saxon

Tél. 027 744 23 33, Fax 027 744 31 89



Véhicules
Utilitaires

Auto-Ecole NEURY

Le poids lourd à
MARTIGNY
Tél. 027 722 78 06

Vernayaz
A louer

dépôt dès 60 m²
dès Fr. 110.-/m²

Pour visiter et louer:
Procimmo SA
079 246 59 65 ou 021 651 64 30

Reconvilier, a louer

● 3 1/2 / 4 1/2- pièces

Fr. 700.-- + charges / Fr. 825.-- + charges
Tél. 032 675 17 13 ★

philippe

Médium - Occultiste
Retour de l'être aimé
Désenvoûtement - Protection
contre envoûtement - Sort
Travaux sur photo et
Dagydes - Incantation
Magie Rituelle initiative

027 722 72 61

IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP:
29 140

Rédaction: Tél. 027 720 50 70
www.lagazette.ch |
E-mail: redaction@lagazette.ch

Marcel Gay, rédacteur en chef
| marcel.gay@lagazette.ch

Administrateur-délégué:
Stéphane Estival

Régie des annonces:

Publicitas: av. de la Gare 34,
1950 Sion.

Tél. 027 329 51 51
Fax 027 323 57 60

E-mail: sion@publicitas.ch

Impression: CIR Centre
d'Impression des Ronquois
S.A., Sion

le GARAGE
La marque de votre choix



LES PROFESSIONNELS MULTIMARQUES POUR VOTRE VOITURE DANS VOTRE RÉGION

Garage Lazer, Savièse, 027 395 31 31
Garage St-Martin, Leytron, 027 306 36 03
Garage de Verdun, Fully, 027 746 26 12
Garage Arc-en-Ciel, Lourtier, 027 778 14 55

La phase d'hibernation est presque finie.
Il est temps de penser à un contrôle de
printemps.

legarage.ch

Partenaire ESA et membre UPSA
Votre Garage toutes marques

AUTO PASSION

du 21 mars au
23 mars 2014

Près de **200** véhicules neufs
exposés



Vendredi	21 mars	13 h 30 à 19 h 00
samedi	22 mars	10 h 00 à 19 h 00
Dimanche	23 mars	10 h 00 à 18 h 00

FORFAIT DE LIVRAISON

OFFERT

à l'achat d'un
véhicule pendant l'expo!

SUBARU FORESTER

Une maîtrise totale

CRISTAL GARAGE UNE VUE CIRCULAIRE AMÉLIORÉE

MARTIGNY Découvrez le tout nouveau Subaru Forester! Ses talents incroyablement polyvalents vont vous inciter à de nouvelles activités. Grâce à sa traction intégrale permanente, il vous emmènera n'importe où et étonnamment loin grâce au rendement impressionnant du carburant. Que ce soit pour aller faire vos courses ou un long voyage, vous verrez que la construction du Forester est aussi bien fiable que respectueuse de l'environnement. Une fois installé à l'intérieur, vous apprécierez l'habitacle spacieux et

la vue circulaire encore améliorée, la traction puissante des quatre roues et la consommation de carburant raisonnable au fil des kilomètres.

Moutain Sport

Le Forester version sport offre un look différent avec notamment un logo sur les enjoliveurs, des décorations latérales, des seuils de portes, la protection du pare-chocs arrière ou encore des tapis et une couverture MoutainSport. Une occasion de se démarquer...



L'habitacle du Forester vous comblera, vous et vos passagers. LDD



Think. Feel. Drive.

SUBARU

Cristal
GARAGE SA
LUY Christophe & Fils

MAÎTRISE FÉDÉRALE

Route du Levant 108
CH - 1920 Martigny
Tél. 027 720 45 30 Fax 027 720 45 39
www.cristalgarage.ch - info@cristalgarage.ch

PEUGEOT 308

La voiture de l'année



CARLINE AUTOMOBILE DES ARGUMENTS À REVENDRE

MARTIGNY Toute en lignes tendues, découpes précises et formes athlétiques, la Nouvelle Peugeot 308 évoque l'efficacité et la légèreté. Un style qu'elle conjugue avec des codes plus robustes et sportifs: des voies larges, des roues affleurantes à la carrosserie, une calandre chromée et une face arrière pyramidale. A bord de la nouvelle Peugeot 308, le conducteur prend place au cœur d'un véritable cockpit à l'architecture innovante et valorisante: le Peugeot i-Cockpit. Répondant à un cahier des charges exigeant, le poste de

conduite intègre un petit volant, un combiné tête haute au design épuré, et une console haute.

Le confort et le plaisir

Il est également doté d'un écran tactile de 9,7" qui permet un accès intuitif aux nombreuses fonctionnalités et applications proposées. Avec ce nouveau véhicule, Peugeot va encore plus loin dans l'optimisation du confort et de la tenue de route, pour un plaisir de conduite inégalé. Un modèle reconnu par tous puisque la Peugeot 308 a été désignée voiture de l'année.



Avec son dessin épuré et équilibré, la Nouvelle Peugeot 308 affirme son élégance. LDD



www.CarlineAutomobiles.ch



TOYOTA



PEUGEOT



DAIHATSU

Agent officiel TOYOTA PEUGEOT et DAIHATSU - Rue du Châble bet 38 - 1920 Martigny / Tél. 027 721 65 16

MERCEDES GLA

Un rôle de précurseur

GARAGE TRANSALPIN UN TOUT-TERRAIN AUX ALLURES MODERNES

MARTIGNY-CROIX Le nouveau GLA est différent. Le premier tout-terrain de loisirs compact Mercedes-Benz allie des éléments de design dignes d'un coupé à une aptitude à l'utilisation quotidienne et des qualités de SUV convaincantes. Le rôle de précurseur que joue ce tout-terrain compact haut de gamme se reflète avec brio dans son design urbain. Doté de proportions dynamiques et sportives et d'une partie avant expressive avec étoile centrale, il affiche son assurance et sa présence.

En forme de losanges

Le capot moteur structuré arborant des bossages et une grille de calandre à deux lamelles font paraître la partie avant particulièrement large. La grille de calandre est également dotée de grilles en forme de losanges. Autres éléments distinctifs: la protection anti-encastrement design caractéristique des SUV, selon l'équipement dans le ton argent, chrome foncé ou noir brillant, ainsi que les habillages des passages de roue et des bas de caisse déclinés dans le coloris noir dans un design crénelé.



La ligne de design, qui s'étend du projecteur à l'essieu arrière en passant par le flanc, produit même à l'arrêt une impression élégante et fluide de dynamisme.



PEUGEOT

Agent Peugeot **GARAGE TRANSALPIN S.A.** Agent Mercedes

Rue du Grand-Saint-Bernard

1921 MARTIGNY-CROIX - Tél. 027 722 28 24 - Fax 027 723 15 24

E-mail: vente-transalpin@netplus.ch

**RENAULT CAPTUR**

Fun et sportif

GARAGE DU MONT-BLANC LA SYNTHÈSE DU STYLE ET DE LA FONCTION

MARTIGNY-CROIX Captur, le nouveau crossover de Renault, réalise une synthèse novatrice du style et de la fonction. Il apporte une fraîcheur bienvenue sur le segment des berlines urbaines. Inspiré du concept Car Captur, dont il reprend l'esprit et le nom, il porte fièrement la nouvelle identité de Renault.

Tout pour séduire

Quelques arguments saisis au hasard d'une liste exhaustive tant le nouveau modèle est captivant:

- «Superbement utile»: l'alliance de l'esthétique et de la fonction.
- Formes douces, fluides et équilibrées: une personnalité forte mais pas «show off».
- Un habitacle coloré qui exhale convivialité, chaleur et décontraction.
- Une offre de personnalisation extérieure et intérieure accessible. J87 joue sur l'originale peinture biton et la variété de contrastes des zones, teintes et motifs disponibles.



Le nouveau Crossover de Renault inspire la sympathie. LDD



RENAULT

GARAGE DU MONT-BLANC MOULIN SA Brevet fédéral
Pascal Rausis & Jérôme Voutaz

Rte du Grand St-Bernard - 1921 Martigny-Croix - Tél. 027 722 11 81 - Fax 027 722 95 66 - Mail to info@garagemontblanc.ch

MARTIGNY

Sortie MARTIGNY

Sortie MARTIGNY-EXPO

RESTAURATION ET ANIMATION

1 GARAGE MONT-BLANC MOULIN SA
 Brevet fédéral
 Tél. 027 722 11 81 - Fax 027 722 11 61
 Route du Gd-St-Bernard 24
 1921 Martigny-Croix
 www.garagemontblanc.ch
 info@garagemontblanc.ch

2 GARAGE TRANSALPIN SA
 Mercedes-Benz
 1921 Martigny-Croix
 tél. 027 722 28 24
 vente-transalpin@netplus.ch
 Agent service après-vente Mercedes-Benz

3 GARAGE KASPAR SA
 Concessionnaire Ford
 www.kasparford.ch
 Rue du Simplon 36
 1920 Martigny

4 CRISTAL GARAGE SA
 MITSUBISHI MOTORS
 SUBARU
 Luy Christophe et Fils
 Concessionnaire Mitsubishi et Subaru
 www.cristalgarage.ch
 Rue du Levant 108
 1920 Martigny

5 ATLAS AUTOMOBILES SA
 Concessionnaire VOLVO
 Avenue du Grand-St-Bernard 42
 www.atlasautomobiles.ch
 1920 Martigny
 Tél. 027 722 84 22

6 GARAGE du SIMPLON SA
 Garage du Simplon Martigny
 SUZUKI
 Wir leben Autos.
 www.garage-simplon.ch
 Rue du Simplon 112
 1920 Martigny

7 GARAGE de MARTIGNY
 NISSAN
 Christian Fleury
 www.garagefleury.ch
 Rue de Bévignoux 3
 1920 Martigny

8 GARAGE MISTRAL Martigny SA
 HYUNDAI CITROËR
 Av. des Grandes-Maresches 102
 1920 Martigny - Tél. 027 721 70 00
 www.garage-mistral.ch
 info@garage-mistral.ch

9 GARAGE du NORD
 SEAT FIAT
 Lovey Alexandre
 www.seat-valais.ch
 Rue du Simplon 53
 1920 Martigny

10 AUTOMOBILES BOISSET SA
 PEUGEOT TOYOTA
 Automobiles Boisset SA
 www.carlineautomobiles.ch

NISSAN QASHQAI

L'authentique crossover

GARAGE FLEURY MARTIGNY LES NOUVELLES TECHNOLOGIES

MARTIGNY Pionnier des crossovers, le Qashqai est de retour avec un design encore plus exaltant, des technologies intuitives, des services connectés de dernière génération et une maniabilité hors pair qui vous assure une maîtrise sereine de toutes les situations. Vivez l'expérience intense du nouveau Qashqai, le crossover de référence, conçu pour la jungle urbaine.

Puissant et imposant

Le Qashqai le plus innovant de

tous les temps est un athlète urbain, aux lignes affûtées, en pleine forme et prêt à bondir. Le crossover de référence signe un retour remarqué. L'intérieur cuir noir offre une sellerie grand confort, avec soutien lombaire et rembourrage au niveau des genoux. Raffiné, feutré, avec un éclairage d'ambiance inédit – l'invitation est tentante. Enfin, la conduite assistée par un bouclier sophistiqué veille sur votre sécurité et votre confort par ses multiples disponibilités.



A son volant, vous ressentirez la puissance souveraine de sa maturité technologique LDD



CHRISTIAN FLEURY GARAGE DE MARTIGNY

E-mail: info@garagefleury.ch

Rue Bévigoux 3 - Tél. 027 722 20 94 - 1920 Martigny

TOYOTA VERSO

Une familiale parfaite

CARLINE AUTOMOBILE UN CONFORT DIGNE D'UN SALON...

MARTIGNY La Verso Trend est le véhicule parfait pour les familles. Elle offre un design attractif, un niveau élevé en confort et une bonne variabilité tout en affichant un excellent rapport qualité/prix. Malgré ses dimensions extérieures compactes, elle convainc par une habitabilité extraordinaire. C'est notamment grâce à la plus grande distance entre les rangées de sa classe et à la flexibilité de ses sièges Easy Flat Toyota que la Verso se distingue par une variabilité incomparable. La nouvelle

teinte intérieure dynamique donne un air frais et clair et la fonction DAB+ gâte les passagers par un son de haute qualité avec une réception sans perturbations.

Un équipement complet

La nouvelle Verso Trend est basée sur la Verso Luna et séduit par son prix imbattable et son équipement hors norme qui va des vitres teintées aux sièges chauffants en passant par un système de climatisation automatique performant.



Toyota prouve sa capacité à innover avec la nouvelle Verso. LDD


www.CarlineAutomobiles.ch


TOYOTA



PEUGEOT



DAIHATSU

Agent officiel TOYOTA PEUGEOT et DAIHATSU - Rue du Châble bet 38 - 1920 Martigny / Tél. 027 721 65 16

FIAT PANDA 4X4

Confortable et élégante

GARAGE DU NORD TOUT SIMPLEMENT INIMITABLE

MARTIGNY Nouvelle Panda est inimitable car elle a toujours été une voiture dont la conception est guidée par la substance. C'est ce qui la rend unique: l'extérieur reflète le véritable esprit de la voiture. La force d'un carré, la douceur du cercle: Un seul mot «carron» pour dessiner une voiture: Nouvelle Panda. Une forme agréable et amusante, un concept mariant style et fonctionnalité, efficacité et protection. Vos yeux caressent ses lignes: de l'avant souriant à l'arrière avec ses feux surélevés en passant par ses flancs dont la troisième fenêtre ar-

rondie crée l'impression d'une surface vitrée ininterrompue pour plus de visibilité et de sécurité.

Spacieuse

Déjà spacieuse à la base, Nouvelle Panda peut l'être encore plus... Il suffit de demander. Nouvelle Panda vous indiquera comment faire. Par exemple, Rabattez le siège avant, étendez vos jambes et détendez-vous. L'intérieur de Nouvelle Panda est très modulable, vous pourrez vous mettre à l'aise et charger tout ce que vous voulez.



Nouvelle Panda est modulable à souhait. LDD



Rue du Simplon 53
1920 Martigny



Alexandre Lovey
Tél. 027 723 20 60
Fax 027 723 20 02
Centre d'occasions 027 723 20 37
Mobile 079 342 82 58



OPEL MERIVA

Des courbes sculpturales

GARAGE DU SIMPLON ATTRACTIVE ET PRAGMATIQUE

MARTIGNY La nouvelle Opel Meriva est distinctive, accrocheuse et extrêmement pratique. Ses courbes sculpturales et ses bordures arrondies semblent comme fondues dans l'espace en mouvement. En voyant sa posture large, ses lignes assurées et son vitrage généreux, on sait que la conduire sera un plaisir. La nouvelle calandre et les blocs de feux arrière sont des détails qui viennent renforcer la sensation d'intense précision.

Beauté et qualité

Approchez-vous: vous com-

mencez à réaliser que la beauté ne réside pas que dans l'apparence. La qualité est tout ce que vous avez toujours voulu sans oser vraiment y croire. Pourtant, la moindre touche de design de la nouvelle Meriva a vocation à répondre aux besoins que vous n'aviez même pas exprimés. Ses courbes élancées à l'intérieur comme à l'extérieur, son profil ailé caractéristique et familier et son flanc parcouru par la virgule Opel lui confèrent un style à la fois attractif et très pragmatique.



Quoi que vous attendiez de votre Meriva, c'est facile, pratique et incroyablement confortable. LDD



Wir leben Autos.

GARAGE DU SIMPLON
MARTIGNY SA

Route du Simplon 112
www.simplon.opel.ch

Tél. 027 721 60 80
Fax 027 721 60 99

1920 Martigny
gsm@mycable.ch



Wir leben Autos.

SEAT LEON CUPRA

Athlétique et puissante

GARAGE DU NORD LE PHYSIQUE ET LA FORCE

MARTIGNY La Ibiza Cupra envoûte par sa dynamique routière: typiquement SEAT! Apparence athlétique, design marquant et moteur puissant sous le capot, le tout associé à la DSG et aux palettes au volant. En option: étriers de freins rouges, pour davantage de sportivité. Et bien que l'Ibiza Cupra délivre de belles performances sur le circuit, elle s'avère également une voiture pratique au quotidien.

UN CHÂSSIS AGILE

Grâce à son châssis agile, le meilleur de sa classe, elle aborde

les épingles avec aisance, comme si elle parcourait une ligne droite. Quant au SEAT Portable Infotainment Device (PID), il rend l'expérience de conduite encore plus divertissante. Grâce au volant cuir Sport de la Ibiza Cupra et à sa boîte DSG 7 rapports, à piloter via palettes, levier ou en mode automatique, vous tenez le plaisir de conduire entre vos mains. Le passage des vitesses s'effectue en un temps record grâce au pilotage électronique, au double embrayage ainsi qu'à trois arbres d'entrée et deux de sortie.



Seat Cupra et son moteur puissant efficace et propre. LDD



Rue du Simplon 53
1920 Martigny



Alexandre Lovey
Tél. 027 723 20 60
Fax 027 723 20 02
Centre d'occasions 027 723 20 37
Mobile 079 342 82 58



MITSUBISHI ASX

Nerveuse et souple...

GARAGE CRISTAL AVEC BOÎTE AUTOMATIQUE

MARTIGNY Fer de lance de la marque aux trois diamants sur le continent, proposé en traction avant comme en 4x4, l'ASX répond au fort engouement du marché pour les crossovers compacts. Avec sa boîte automatique désormais disponible sur la gamme, elle offre une belle alternative pour les adeptes de la conduite facilitée. Associé à un bloc spécifique, l'habituel 1.8 DID cède la place sur cette version à un 2.2 DID puissant et souple qui offre tous les avantages d'un moteur réactif et silencieux.

Boîte réactive

Boîte avec convertisseur agréablement réactive à l'usage, son mode automatique séduit par sa capacité à rétrograder d'elle-même à bon escient, tout en ménageant la consommation. Et de grandes palettes fixes, ancrées derrière le volant, permettent au conducteur de reprendre instantanément la main grâce à un mode Sport qui ajoute également un petit supplément de nervosité. Autant dire que la nouvelle Mitsubishi ASX a tous les atouts pour faire de nouveaux conducteurs heureux.



L'ASX a la particularité d'offrir les sensations de conduite d'un 4x4 plus affirmé. LDD



Cristal
GARAGE SA
LUY Christophe & Fils

CONCESSIONNAIRE PRINCIPAL
Route du Levant 108
CH - 1920 Martigny
Tél. 027 720 45 30 Fax 027 720 45 39
www.cristalgarage.ch - info@cristalgarage.ch

MAÎTRISE FÉDÉRALE



HYUNDAI ix35 GO

Une allure et un style

GARAGE MISTRAL LA RECHERCHE DE LA PERFECTION

MARTIGNY Même les plus belles choses peuvent encore être améliorées. Le nouveau ix35 est là pour le prouver. Le bloque des phares acquiert un regard encore plus attractif grâce à l'intégration de feux de jour et position à LED, faisant ainsi un clin d'œil à sa grande sœur Santa Fe. Même le feu arrière adopte des phares à LED pour une sécurité accrue et apporte une touche de style de caractère. La touche finale, les lignes sculpturales du nouveau ix35, est donnée par les nouvelles jantes en alliage, 16", 17" et 18" sont disponi-

bles en fonction de la version du PACK.

Derrière le volant

L'ensemble de la voiture est enrichie par des fonctions et des équipements encore plus complets. L'habitabilité et le confort sont les caractéristiques principales de l'intérieur du nouveau ix35. Vous visualisez ainsi parfaitement les données provenant des différents systèmes d'aide à la conduite: aide au maintien de voie, assistance au stationnement,...



La nouvelle Hyundai ix35: l'amalgame de la beauté et de la performance. LDD

SERVICE DE VENTE

Guy Bruchez 079 417 19 15
Philippe Ducret 079 476 59 89

GARAGE
Mistral
Martigny SA
CH - 1920 Martigny



Tél. 027 721 70 00 - Fax 027 723 16 18
E-mail: info@garage-mistral.ch

CITROËN GRAND C4

Un design unique

GARAGE MISTRAL L'ÉLÉGANCE ET LA COMPÉTENCE

MARTIGNY Après avoir été élu «meilleure voiture familiale de l'année» par BBC Top Gear Magazine, le nouveau Citroën Grand C4 Picasso a été une nouvelle fois récompensé au Royaume-Uni. Il a reçu le titre de «Monospace de l'année» par le magazine «What Car». Depuis son lancement en juin 2013, le nouveau Citroën C4 Picasso ne cesse d'être récompensé. La rédaction de «What Car», l'un des plus prestigieux titres de la presse anglaise, s'est laissé séduire par les nombreuses qualités en termes de style et de confort du nou-

veau Citroën Grand C4 Picasso. En effet, le nouveau monospace a de nombreux atouts: une voiture au design unique qui se différencie nettement de la version 5 places, un nouvel équilibre entre espace à bord et fluidités des lignes, la meilleure synthèse du marché en termes de modularité, d'habitabilité et d'accessibilité grâce à l'efficacité de la nouvelle plate-forme, des émissions de CO₂ record et enfin une nouvelle motorisation dont la technologie permet de réduire les taux de NOx tout en réduisant les émissions de CO₂.



Le nouveau C4 Picasso a de la classe et du coffre... LDD

SERVICE DE VENTE

Guy Bruchez 079 417 19 15
Philippe Ducret 079 476 59 89

GARAGE
Mistral
Martigny SA
CH - 1920 Martigny



Tél. 027 721 70 00 - Fax 027 723 16 18
E-mail: info@garage-mistral.ch

FABIAN CLAIVAZ

Directeur de l'Office du tourisme

Naissance
à Sion.

1969



«Les yeux sont
le miroir de l'âme.»

1971

«Martigny est la ville la plus dynamique du Valais!»

FABIAN CLAIVAZ Il avoue un amour immodéré pour la ville de Martigny et la région. Alors il se met en quatre pour la servir.

MARCEL GAY

S'il est un domaine dans lequel il est impossible de satisfaire tout le monde, c'est bien celui du tourisme. Comment répondre à l'attente des commerçants, des autorités, des touristes et de la population? Car le tourisme englobe toutes les couches de la société tant ses ramifications sont nombreuses. Il ne suffit pas de séduire la plus large clientèle possible, encore faut-il faire venir ceux qui ont les moyens de faire marcher l'économie. Rien ne sert de remplir les chambres d'hôtes et les auberges de jeunesse si on ne peut pas en parallèle attirer des clients pour les hôtels et les restaurants. Et si la saison se déroule bien, c'est logique... et ce n'est jamais grâce aux professionnels du tourisme mais évidemment au savoir-faire des commerçants. Par contre, si le succès n'est pas au rendez-vous, on pointe alors du doigt ces responsables qui n'arrivent pas à vendre la plus belle région du monde... Bref, ainsi va la vie et rien ne sert de tergiverser. A Martigny, Fabian Claivaz ne se pose pas ce genre de questions, il préfère agir et miser sur le partenariat, la confiance réciproque et la défense des intérêts du plus grand nombre. En poste depuis 2005, il connaît bien la région et comment fonctionne le système. Rencontre avec un homme bien dans ses pompes...

Un mot sur vos origines...

J'ai passé quasi toute ma jeunesse à Martigny, avec une parenthèse à Orsières, entre 13 et 17 ans. Mon père Bernard (Babar) a toujours travaillé chez Morand, il a été un membre fondateur du Val Big Band en 71 et il jouait dans plein de groupes de jazz. Il a lancé les jeudis jazzy au Bourg (dont nous fêtons cet été les 15 ans). Il est parti un peu tôt sans pouvoir profiter de la retraite et de ses petites-filles. Ma mère Janine a tenu la boutique Milady à la rue de la Poste de 1968 à 1981, elle vit depuis dix ans entre Champex et Lausanne et elle revient s'installer à Martigny cet été. De mon père, j'ai hérité une certaine force tranquille, et de ma mère la dynamique. Ça fait un bon mélange je crois!

Vous avez remplacé Georges Saudan, un monument qui était aux commandes de l'office du tourisme depuis vingt-huit ans. Vous avez été rapidement accepté par les partenaires touristiques?

Je suis de Martigny et je connais les gens, c'est donc un avantage! Quand on prend la relève d'une personnalité, il faut veiller à ne pas tout bousculer d'un coup. J'ai toujours beaucoup de respect pour les anciens, et j'analyse le plus objectivement possible ce qui existe et ce qui doit évoluer, avant de changer quelque chose. Les

partenaires touristiques sont nombreux à Martigny, je pense avoir toujours été bien accepté, et si ce n'est pas le cas, je préfère qu'on me le dise, ça permet soit de corriger le tir, soit de discuter ensemble sur l'évolution

de Martigny. Quand on vient avec de nouvelles idées, et qu'on respecte l'avis des gens, c'est facile de se faire accepter! Après, il faut laisser du temps, avancer ensemble et concilier les intérêts de chacun.



FABIAN CLAIVAZ La passion et la compétence au service d'une région qu'il aime par-dessus tout. LDD

Un visage
d'ange...

1973



Son arrivée
à la direction de
l'OT de Martigny.

2005



Plus motivé que
jamais à promouvoir
sa région.

2014

Souvenez-vous de votre entrée en fonction, en mars 2005. Quelle a été votre première action?

Nous avons mis en place un séminaire sur l'accueil pour les partenaires touristiques et les restaurateurs, qui a été un succès. La personne qui proposait le séminaire ressemblait à Muriel Robin, donc c'est plus facile à faire passer que si l'on vient faire la leçon sur comment accueillir les touristes. Et puis, nous avons invité Léonard Gianadda, pour faire connaissance autour d'un repas. Un grand moment de respect, et le début d'une bonne relation.

Venons-en maintenant à l'essentiel. Si on vous dit que le tourisme à Martigny c'est surtout et d'abord la Fondation Pierre Gianadda ?

Evidemment, la Fondation fait connaître Martigny depuis 1978 et attire un grand nombre de visiteurs (9 000 000 ce printemps). C'est une marque à part entière qui rivalise avec les plus grands musées à l'échelon mondial! Léonard Gianadda est un personnage hors normes, c'est exceptionnel d'avoir quelqu'un comme lui et j'en suis très heureux! Notre slogan «Martigny – art city» place la ville comme capitale culturelle du Valais. Si la culture est un moteur, avec une mention spéciale pour le Musée et chiens du St-Bernard qui valorise ce chien typique et célèbre, la situation de Martigny et sa connexion avec Chamonix est un atout. Nous avons essentiellement des Suisses, des Allemands et des Français, beaucoup de tourisme de groupes, et aussi le secteur des affaires avec le CERM. Ça représente un bon mélange de visiteurs et de touristes.

Derrière cette locomotive la ville bouge beaucoup. Quel regard le directeur jette sur le dynamisme de la ville?

Je dis souvent que Martigny est la ville la plus dynamique du Valais, et elle ne doit jamais s'endormir sur ses lauriers! C'est une ville d'entrepreneurs, son orientation politique radical-libéral en a fait depuis longtemps



L'ARRIVÉE À L'OT DE MARTIGNY
Il est accueilli par Georges Saudan, ancien directeur et Jean-Michel Clerc, à l'époque président de la société de développement. DR

TROIS PHRASES PARMIS D'AUTRES...

«Je donne volontiers un coup de baguette magique sur les jeudis jazzy, dont nous fêterons les 15 ans en juillet sur la place du Bourg.»

«Quelle différence y a-t-il entre une veuve et la femme du directeur de l'office de tourisme? La veuve sait où est son mari!»

«Les autorités municipales nous font confiance et j'ai un rapport privilégié avec Léonard Gianadda.»

une ville très dynamique. Les autorités municipales ont bien investi dans son développement et le FVS Group attire de nombreuses manifestations. Enfin, Martigny est la seule ville valaisanne ouverte à la fois sur la France et l'Italie, c'est ce qui lui donne aussi cet esprit d'ouverture qu'on ne retrouve pas ailleurs en Valais.

Le tourisme est un monde en constante mutation. Comment voyez-vous Martigny améliorer son attractivité dans les années qui viennent?

Notre situation géographique est bonne, entre Chamonix et Zermatt, nous avons deux musées uniques et une offre hôtelière assez large. D'une manière générale, il faudrait se spécialiser, par exemple avec un hébergement plus typé, et valoriser les forces que les autres n'ont pas. Nous avons en Valais, en plaine comme en montagne, des structures âgées, et peu d'investisseurs pour

l'hôtellerie. Aujourd'hui, le client est devenu exigeant, il négocie tout et réfléchit à deux fois avant de dépenser. Comme les frais fixes sont élevés en Suisse, nous sommes condamnés à être excellents, avec le meilleur accueil, le sourire et une propreté typiquement suisse. L'attractivité de Martigny peut s'améliorer si nous arrivons à intéresser et fidéliser de nouveaux tour-opérateurs, si nous pouvons donner à nos clients ce qu'ils attendent et même plus, et si le futur client a un seul interlocuteur qui coordonne les offres pour lui. On y travaille en tout cas!

Si on vous donne une baguette magique qui vous permet d'organiser à Martigny une manifestation extraordinaire, ce serait laquelle?

Nous en avons déjà plein: les feux du 1er août, la Foire du Valais, le FIFO, les combats de reines. Je donne volontiers un coup de baguette magique sur les jeudis jazzy,

dont nous fêterons les 15 ans en juillet sur la place du Bourg. Nous travaillons à une programmation spéciale, avec plus de concerts et la présence d'un grand musicien actuel du jazz, à confirmer! Le programme sortira fin mai.

Comment concilier une vie de famille et un travail qui exige une disponibilité totale?

Ma femme n'est pas du monde touristique mais elle s'est bien adaptée, et mes filles sont parfois étonnées quand je suis présent... Mon prédécesseur avait fait cette blague à ma femme: «Quelle différence y a-t-il entre une veuve et la femme du directeur de l'office de tourisme? La veuve sait où est son mari!» C'est souvent vrai.

Si on vous demande un petit bilan personnel depuis votre entrée en fonctions?

Neuf ans que je suis en poste, et ça passe trop vite! Je suis très content d'avoir lancé le Martigny Info et les produits Baladeur Gourmand et Baladeur des vignes. Nous avons aussi fait des forfaits art & culture, et art & gastronomie. Avec mes collègues des autres offices de tourisme, nous travaillons en réseau avec la brochure «le Valais côté plaine» et ça marche bien. La relance de Martigny Région se passe bien également, avec un excellent contact entre offices, et un budget sur trois ans. Nous avons accueilli le Musée et chiens du St-Bernard en 2006 et plein de belles manifestations, comme le Tour de France en 2009 et le Tour de Suisse plusieurs fois (prochains passages les 21 et 22 juin 2014, le prochain). J'ai un super comité qui me soutient à 100%, les autorités municipales nous font confiance et j'ai un rapport privilégié avec Léonard Gianadda. Tout ça fait déjà beaucoup, non? Et surtout, en plaine, on nous laisse bosser. Mes collègues de Sion et Sierre sont aussi arrivés en 2005. Je pense que ce n'est pas par hasard si nous sommes toujours là. La plus grande difficulté, c'est évidemment de se renouveler. C'est un travail d'équipe dont le directeur d'office de tourisme est le chef d'orchestre.

RÉNOVER CONSTRUIRE



Nouveau à Vernayaz exposition de sanitaires



sur rendez-vous
au 079 485 81 05

BORGEAT SA

Installations sanitaires
Chauffages centraux
Couverture-Ferblanterie

BORGEAT SA dans tous les cas !

1904 VERNAYAZ
www.borgeat-sa.ch



VOUTAZ
Claude & Fils SA
revêtements de sol
Châble-Bêt 44 - 1920 Martigny - 027 722 69 68

Parquets - Tapis
Moquettes - Linoléum
Ponçage et rénovation
de parquets anciens

WIR

EXPO 200 m² les
Ouvert les après-midi
de 14h - 18h

pros
des sols

+41(0)76 38 00 353
Bianco Rénovation Valais Sàrl
Vous rêvez...nous réalisons !

www.biancorenovationvalais.ch
info@biancorenovationvalais.ch

Devis Gratuit en 48h

- Construction
- Rénovation
- Maçonnerie, démolition
- Peinture
- Plâtrerie
- Isolation thermique
- Cloisons
- Carrelage, parquet
- Mur en pierre
- Jardins

chemin du Milieu 122
1900 Martigny - VS

PROCHAINE PARUTION
DE NOTRE RUBRIQUE

«ARTISANS
DU BÂTIMENT»

VENDREDI 18 AVRIL

DANS NOS CUISINES
IL NE MANQUE QUE VOUS

ROCCA BOIS

☑ CUISINES ☑ MENUISERIE ☑ FENÊTRES

1906 CHARRAT 027 746 20 20 www.roccabois.ch

SPORTS



MARTIGNY



MARTIGNY



MARTIGNY

RED ICE LES JUNIORS CHAMPIONS ET LA UNE ÉLIMINÉE

Juniors au top...

MARTIGNY Le HC Red Ice SA est fier de saluer le titre de champion de Suisse de son équipe de Juniors Top qui s'est assuré la première place du tour final en s'imposant 4-3 sur la glace de l'EHC Olten. Un titre national synonyme de promotion en Elites B. Une première à Martigny depuis la saison 1999-2000.

En décrochant cette promotion, les jeunes d'Igor Fedulov atteignent l'un des objectifs du club pour cette saison 2013-2014. Posséder une formation en Juniors Elites est en effet un point crucial pour un club de LNB. Avec cette promotion, le HC Red Ice est également fier d'offrir un vrai débouché pour les nombreux jeunes issus du Mouvement junior du HC Red Ice, de ses partenaires du HC Monthey-Chablais et du HC Portes-du-Soleil et, plus largement, de tous les jeunes hockeyeurs valaisans.

Un bilan contrasté

Après le terme de sa saison 2013-2014 en quart de finale des play-offs de LNB, le HC Red Ice tire un bilan contrasté: d'abord très réjouissant avec la 4e place du championnat régulier, mais décevant en regard de l'élimination 4-0 au premier tour des séries. Un échec pour le HC Red Ice qui visait une place en demi-finale.

La déception liée à cet échec a poussé le conseil d'administration à une sérieuse réflexion. Directeur général du HC Red Ice depuis deux saisons, Andrey Nazheskin reconnaît une part de responsabilité dans cet échec et a pris la décision, en accord avec les investisseurs russes qu'il représente, de se retirer de la gestion opérationnelle du club, tout en conservant son siège au conseil d'administration, dont il sera désormais le vice-président.



Les juniors du Red Ice ont décroché le titre national qui leur offre l'opportunité d'évoluer l'an prochain en Elites B. Un bel exploit! LDD

Une évolution logique

Yuri Egorov, principal investisseur russe au capital du HC Red Ice SA, souligne bien que ce départ ne signifie en aucun cas un retrait de ces investisseurs, mais que c'est une évolution logique qui traduit le souci de poursuivre la professionnalisation des structures avec une direction concentrée à cent pour cent sur le HC Red Ice. L'objectif restant d'assurer le fonctionnement et le développement du club pour l'intégrer durablement dans le paysage sportif valaisan. En ce sens, la promotion des Juniors en Elites B, une première à Martigny depuis quatorze ans, est une réussite encourageante.



Andrey Nazheskin se retire de la gestion opérationnelle du club. HOFMANN

ATHLÉTISME LE CABV SORT DU BOIS

Le vent dans le dos...



Peu importe les obstacles, les filles du CABV enclenchent le turbo. LDD

MARTIGNY Magnifiquement organisé par le CA Vétroz, le championnat d'athlétisme en salle des catégories «jeunesse» a connu un large succès. On signale les bonnes performances des membres du CABV Martigny. A commencer par Thibaud de Boni, excellent au sprint et au lancer du boulet et vainqueur de la course sur les haies. Chez les filles, U12, Soraya Beccera a dominé le sprint.

Dans la catégorie U12 des garçons, la deuxième place au sprint de Melvyn Seng est à signaler, tout comme, dans la catégorie U14, aussi la deuxième place au sprint de Servane Pellouchoud. De son côté, Oria Liaci termine au troisième rang de la hauteur et du lancer du poids.

Pierre-André Ramuz

L'imagination des organisa-

teurs de course à pied est illimitée. A Thoune, sur la Place d'armes, comme dans la majorité des pays de l'Ouest de l'Europe, un comité s'est créé pour mettre sur pied «la course des survivants». D'une longueur de seize kilomètres avec une quarantaine d'obstacle à la clef et de la boue jusqu'aux genoux... Il fallait aussi franchir des palissades, des bottes de paille, passer dans des tuyaux en béton et tout de

même s'adonner à la course à pied entre les obstacles... Cette épreuve a réuni plusieurs milliers de concurrents. Le Valais avait délégué une trentaine d'adeptes dont une équipe du Bas-Valais qui a remporté la médaille d'argent avec Pierre-André Ramuz, Joseph Ramuz et Vincent Bessard et la 2e place en individuel avec Pierre-André Ramuz qui a couvert la distance en 1 h 13'48.

BOXE PHILIPPE ABATE CHAMPION SUISSE

Jamais deux sans trois...

MARTIGNY Dans la famille Abate, on a la boxe dans le sang. On monte sur un ring presque naturellement et, mieux encore, on gagne... Après Eva et Joseph, c'est au tour du benjamin, Philippe, de décrocher le titre de champion suisse. «Il a commencé la boxe naturellement. Histoire de faire comme sa sœur et son frère. Mais sans aucune pression de notre part, c'est son choix.» Pour le père, Philippe aussi, entraîneur, il est évident que cette passion partagée fait

son bonheur: «En pratiquant le même sport, on passe du temps ensemble et c'est tout bénéfique pour l'ambiance familiale même s'il n'est pas toujours évident de gérer le caractère des uns et des autres.»

Le champion

C'est à Bienne que le petit de la dynastie est monté sur la plus haute marche du podium, battant en finale le membre du club genevois, Nathan Argyropoulos. A part Philippe Abate, deux autres

boxeurs du Boxing-Club Martigny étaient de la partie. Denis Marotta, dans la catégorie des écoliers, a remporté une encourageante médaille de bronze. Quant à Raphaël Yerly, il n'a pas pu combattre, faute d'adversaire. Enfin, il est bon de savoir que le 31 mai prochain, le Boxing-Club Martigny organise un meeting international à la salle du Bourg. Douze combats sont prévus avec la participation d'une sélection valaisanne, italienne et du Kosovo. **MAG**



Philippe Abate marche déjà sur les traces de ses aînés. LDD

SORTIR



MARTIGNY



VOLLÈGES



SAILLON



ÉVIONNAZ

FESTIVAL POUR ENFANTS À CHARRAT

Les hérissons reviennent

CHARRAT Les 14 et 15 juin prochain, la commune de Charrat va prendre son petit coup de jeune annuel, avec la sixième édition du festival pour enfants Hérisson sous gazon, la plus grande manifestation du genre en Valais.

5700 visiteurs en 2013

Avec 4600 visiteurs en 2012, la manifestation était arrivée à saturation. «On s'est décidés, pour nos 5 ans, pour le confort du public, à passer sur deux jours en 2013», rappelle Emmanuelle Beytrison, présidente de l'association Hérisson sous gazon. «Le bilan qu'on a tiré de ce changement? Très positif.» Le festival a pu accueillir 5700 visiteurs et ce, dans de meilleures conditions. «Les gens se sont répartis sur le samedi et le dimanche. Ce qui a permis d'avoir des spectacles un peu moins saturés dans la grande salle et un accès facilité aux différents stands nourriture et boissons. On a aussi la chance d'avoir eu la météo de notre côté, avec deux jours de grand beau temps.» Un ingrédient indispensable pour

un festival qui se déroule pour une grande partie en plein air.

Malgré tout, face à une telle affluence, les organisateurs n'ont pas pu satisfaire toutes les demandes des enfants. En particulier en ce qui concerne les ateliers, qui sont la particularité et la force de Hérisson sous gazon. Les plus populaires ont été pris d'assaut. «On peut comprendre la frustration des enfants qui ont reçu notre programme à la maison ou à l'école et qui ont à peu près déjà préparé dans leur tête les activités qu'ils veulent faire chez nous», reconnaît Emmanuelle Beytrison. «Nous avons tenté l'an dernier de dédoubler certains ateliers et d'en inviter plus qu'en 2012, avec 45 postes au total.» Des efforts



EMMANUELLE BEYTRISON
PRÉSIDENTE DE HÉRISSON SOUS GAZON

«On va améliorer tout ce qui peut l'être»

qui n'ont pas totalement porté leurs fruits en particulier en ce qui concerne les activités créatrices, où les bénévoles se sont parfois retrouvés à court de matériel. «On écoute nos visiteurs. Les compliments, mais aussi les remarques constructives. On va améliorer tout ce qui peut l'être pour cette sixième édition, en repensant par exemple les réservations.» Une constante qui ne changera pas, c'est le forfait unique d'entrée: on paie une fois et on a accès à tous les ateliers et à tous les spectacles. Et des spectacles, il y en aura à nouveau beaucoup sur les quatre scènes charrataines. Neuf en tout, pour dix-sept représentations au total, plus une Zumbakids samedi en fin de journée et un orchestre pour animer l'espace parents. Grande nouveauté cette année: un véritable chapiteau de cirque.

Avec Insieme Valais

Pour la présidente le coup de cœur de cette édition est valaisan: la compagnie Makadam, fidèle parmi les fidèles du Hérisson, qui débarque avec un spectacle pédagogique médiéval. A noter enfin que l'hôte d'honneur de cette édition, c'est l'association Insieme Valais, qui regroupe 320 familles du Valais romand pour organiser des loisirs pour les personnes handicapées.

OLIVIER HUGON

www.herisson-sous-gazon.ch

LES DATES

14 et 15 juin 2014

De 10 h 30 à 18 h.

Ouverture des portes à 10 h 15. Bars et restauration toute la journée, coin pique-nique, couvert en cas de pluie.

Entrée 20 francs par enfant et par jour ou 35 francs pour les deux jours. Gratuit pour les adultes.

Billets combinés train-festival disponibles auprès de RégionAlps.

La compagnie valaisanne Makadam sera à nouveau au rendez-vous, avec un spectacle interactif sur le thème du Moyen Âge. DR



MANIFESTATION LES JUNIOR DAYS CE WEEK-END

Une ouverture sur le monde

MARTIGNY Articulés autour de trois pôles, loisirs, formations et services, les Junior Days se veulent une ouverture sur le monde de la création grâce à des ateliers animés par de talentueux professeurs: modelage, dessin, peinture, musique, création de pendentifs et porte-clés, et même théâtre et cinéma... Pour se défouler, il y a également des initiations au sport (taekwondo, escrime...) et des espace de jeux avec des châteaux gonflables! Mais également des ateliers de cuisine, des contes animés, des déguisements, des jeux de société...

Les grands thèmes...

Le but des Junior Days est également de sensibiliser les enfants aux grands thèmes de notre société en les amusant. Cela passe par la découverte du tri des déchets, l'importance de préserver sa santé tout comme la nature et les animaux, les bonnes attitudes à adopter avec un chien, ou encore les gestes des premiers secours et la prévention routière. Et côté matière grise, des blind tests pour les parents et des quiz pour les petits génies. A vous donner le tournis!



Une sortie en famille ce week-end au CERM pour participer à de nombreuses activités. LDD

Des ateliers de peintures animés par de talentueux professeurs. LDD

PRATIQUE

Lieu

Le CERM à Martigny

Les dates

Les 22 et 23 mars

Les prix

Enfant 9 fr, adulte 15 fr.

Le site

www.juniordays.ch

EXPOSITION L'ATELIER D'ANNICK VERMOT

Les tableaux des élèves

SAILLON L'Atelier de Saillon, école de dessin et de peinture fondée par le peintre Barthélemy Loretan et reprise par Annick Vermot, a déménagé dans un nouvel appartement fraîchement rénové. Afin de fêter l'événement, le 5 avril, les élèves et toutes les personnes intéressées sont invitées à découvrir ce lieu. Les élèves de l'atelier exposeront quelques-unes de leurs œuvres et une petite soupe à la courge sera servie.

Passionnée par le dessin et la peinture depuis son plus jeune

âge, Annick Vermot dispense de manière joyeuse et un peu décalée les bases du dessin, de la peinture: «Il suffit d'une bonne tasse de thé et d'un peu de persévérance...» L'Atelier de Saillon propose des cours de dessin et de peinture pour tous les niveaux et tous les âges. Les cours ont lieu l'après-midi ou en soirée, ceci une fois par semaine, hors vacances scolaires. Ils durent environ deux heures.

Atelier de Saillon, Vers-le-Scex 3
Annick Vermot, 079 600 50 42.



A l'Atelier de Saillon, on donne des cours de dessin et de peinture même aux débutants. LDD

AXA Winterthur – Assurance pour propriétaires de logement

Une assurance optimale pour votre domicile /

Ces dernières années, de plus en plus de personnes ont réalisé leur rêve de devenir propriétaires. Mais l'achat ou la construction d'une propriété comporte aussi des risques. Afin de les couvrir au mieux, AXA offre de nouvelles solutions individuelles pour la construction, l'achat et le logement lui-même. N'hésitez pas à nous demander un entretien; nous nous ferons un plaisir de vous conseiller.

En achetant ou en construisant une propriété, on n'investit pas seulement un capital, mais aussi des émotions et du temps dans l'objet de ses rêves. Il est donc d'autant plus important de protéger sa propriété de manière optimale.

Pendant la construction

Si vous prévoyez de faire construire une maison ou d'acheter une propriété en vue de la transformer, veillez à disposer d'une couverture d'assurance suffisante. Une assurance de construction vous protégera contre les conséquences des sinistres, des litiges et des prétentions en dommages-intérêts qui pourraient être élevées à votre rencontre. Et pour éviter toute lacune de couverture une fois les travaux achevés, la solution AXA comporte une couverture gratuite contre les dommages causés au bâtiment et autour de celui-ci jusqu'à six mois après la réception des travaux.

Lors de l'emménagement

Une assurance contre les dommages résultant d'un incendie ou d'événements naturels est indispensable; une telle couverture peut être souscrite soit auprès d'un établissement cantonal d'assurance des bâtiments, soit auprès d'AXA. Il est possible de souscrire une assurance distincte contre les dégâts d'eau sans rap-

port avec un événement naturel, tels que les dommages dus à des canalisations défectueuses.

Vandalisme, dommages causés par des animaux ou par des véhicules

Les tagueurs aiment les belles façades, mais tous les propriétaires n'apprécient pas forcément de voir leurs œuvres d'art recouvrir les murs de leur maison.

L'extension de couverture d'AXA prend en charge les frais de remise en état des façades.

Une couverture élargie inclut également les dommages causés par les rongeurs et les insectes ainsi que l'endommagement du bâtiment causé par des véhicules.

Technique du bâtiment

Les propriétaires sont de plus en plus nombreux à opter pour des systèmes de chauffage et de production d'eau chaude alternatifs durables, comme les pompes à chaleur et les installations solaires. Dans ce domaine, il est recommandé de souscrire une assurance contre la défaillance de la technique du bâtiment. Celle-ci couvre les frais de réparation des installations techniques, les frais supplémentaires nécessaires au maintien en fonctionnement ainsi que les pertes de revenus.

Tremblements de terre

En Suisse, la couverture contre les dommages sismiques présente de sérieuses lacunes. C'est pourquoi AXA propose une couverture complémentaire «Tremblements de terre» qui, outre les dommages touchant le bâtiment lui-même et ceux survenus à l'intérieur de ce dernier, couvre les dépenses occasionnées pour la remise en état, le remplacement, le déblaiement et l'élimination des déchets suite à un tremblement de terre ayant eu de lourdes conséquences.

Contactez-nous pour bénéficier d'un conseil personnalisé!



Maurice Ducret

Agence principale de Martigny

Tél. 027 305 10 20

martigny@axa-winterthur.ch



AXA.ch

AXA winterthur
réinventons / l'assurance

CONCERT NATASCIA ET RAFFAELLA GAZZANA

Soeurs et virtuoses

MARTIGNY Le dimanche 23 mars 2014, les Jeunesses Musicales de Martigny ont l'honneur de recevoir un jeune duo italien de grand talent, formé par les sœurs Gazzana: Natascia au violon et Raffaella au piano. Cet ensemble s'est déjà produit dans de très nombreux pays, jusqu'en Nouvelle Zélande ou au Japon. Formées d'abord en Italie, les sœurs Gazzana ont achevé leur parcours académique au sein des Hautes Ecoles de musique romandes, à Genève et à Lausanne, notamment auprès du grand violoniste Pierre Amoyal. En 2011, le duo a publié un disque remarqué d'œuvres du XXe siècle, signées Hindemith, Takemitsu, Janacek ou Silvestrov; cet enregistrement a reçu des critiques enthousiastes dans la presse spécialisée.

Des pièces contemporaines et classiques

Le programme du concert du 23 mars propose un mélange de pièces contemporaines et de classiques du XXe siècle. Parmi ces der-



Les dynamiques et talentueuses sœurs Gazzana promettent de beaux moments d'émotion dans le cadre intimiste de la Fondation Louis Moret. LDD

nières, les «Danses roumaines» du Hongrois Béla Bartók (1881-1945) illustrent la veine populaire si chère à leur auteur, que l'on considère de manière générale comme un des plus importants compositeurs classiques du XXe siècle.

INFOS PRATIQUES

Le lieu
Fondation Louis Moret

La date
Dimanche 23 mars à 17 h

Réservations
027 722 23 47

CONCERT CENTRE DE LOISIRS

Les voix du Rajasthan

MARTIGNY Le Centre de Loisirs et Culture de Martigny et le groupe Trait d'Union présentent, le samedi 22 mars, Les voix du Rajasthan. Composée pour cette soirée de trois musiciens et de deux chanteurs, le collectif Dhoad, vous propose un merveilleux voyage plein d'énergie et de sérénité jusqu'au pays des Maharajas. Dans un tourbillon de couleurs, c'est toute la force spirituelle de l'Inde et sa diversité qui s'expriment dans une expérience magique et authentique. Véritables ambassadeurs de la culture du Rajasthan à travers le monde, les artistes du collectif Dhoad, héritiers d'une oralité poétique, vous proposent un spectacle au rythme subtil et envoûtant, un voyage dans une contrée de passions et de féerie, au confluent des cultures gitanes, hindoues et musulmanes. Lors de cette représentation, ils invitent les spectateurs à un voyage hypnotique...



«Dhoad» signifie un voyage. Et la musique n'a pas de frontière...

Samedi 22 mars au Centre de Loisirs et Culture.
Repas à 19 h, concert à 21 h. Réservations: 027 722 79 78.

BRÈVES

Conférence sur le pillage du patrimoine archéologique en Syrie par le Dr Marc-André Haldimann

MARTIGNY La notion de collection est fondatrice d'une tradition humaniste dont les racines remontent à la Renaissance. Ainsi, des cabinets de curiosités des suzerains européens jusqu'à l'émergence des Musées au sein des états nations du XIXe siècle, des centaines de milliers d'œuvres furent exportées du Bassin méditerranéen. Avec l'émergence d'une archéologie de terrain aux méthodes de plus en plus affinées, la question du contexte des objets archéologiques se posa avec une acuité de plus en plus aiguë. Si jusqu'au début de la Seconde Guerre mondiale, la provenance des œuvres est en général connue, il n'en va plus de même après. Les ravages immenses occasionnés par le conflit allié à une volonté de restauration parfois forcée ont eu pour conséquence l'émergence de pilliers se perfectionnant de plus en plus. Favorisé par ces tendances, le pillage archéologique atteint depuis les années 1990 une dimension industrielle et globale. Le patrimoine culturel déjà fragilisé dans les zones de pillage endémique tels l'Italie et la Grèce s'est vu proprement ravagé dans le cadre de la succession des conflits connus dès lors de l'Afghanistan à la Syrie aujourd'hui.

Lundi 24 mars, à 20 h, à l'Hôtel de Ville.
Organisation: Université populaire de Martigny.

PUB

Installations solaires photovoltaïques

SolAlpes Energie Sàrl
Rue Marconi 19
1920 Martigny

079/375 92 24
027/458 24 90
www.solalpes.ch

Contactez-nous ! Devis gratuit



A 5 minutes de Martigny,
au café-restaurant
Les Gorges Du Durnand
 nous nous réjouissons
 de votre visite!
www.gorgesdudurnand.ch

Route de Champex 16 – 1932 Les Valettes – Tél. 027 722 20 77



**LES BONNES
 TABLES
 DE CHEZ NOUS**

Pâques en plat principal!



La recette incontournable quand on pense au repas de Pâques c'est bien évidemment le gigot! Le gigot c'est une chose mais il est toujours possible de faire autrement selon ses envies et ses goûts...

- Temps de préparation:** 10 minutes
Temps de cuisson: 35 minutes
Ingrédients (pour 6 personnes): - 1 gigot d'agneau
 - 2 branches de romarin frais
 - 2 gousses d'ail (ou plus suivant les goûts)
 - 2 cuillères à soupe de gros sel
 - graisse d'oie (ou de canard)

La recette

Faire chauffer le four Th 7/8
 Préparer le gigot en enlevant, à l'aide d'un couteau, le gras de la viande de façon à ce que la chair soit à vif.
 Faire une pommade avec la graisse, l'ail écrasé, le romarin effeuillé et le gros sel.
 Faire pénétrer cette pommade dans la chair en massant le gigot.
 Mettre au four et arroser tous les 1/4 d'heure avec un mélange d'eau chaude et de graisse.
 Pour ceux qui aiment l'ail confit: pensez à mettre au fond du plat quelques gousses d'ail non épluchées.



A partir du 21 mars, festival de poisson!

A volonté

Fondue bourguignonne, chinoise et bacchus	29.-/personne
Pierrade	29.-/personne
Toutes nos fondues au fromage	20.-/personne
Pasta Party	15.-/personne

Nos fondues et pierrades seront servies avec 4 sortes de viande (bœuf, cheval, poulet et porc)

Pasta Party, assortiment de pâtes et 6 sauces au choix (uniquement le vendredi sur réservation)

Prix choc: Fr. 25.-

Entrecôte parisienne 350 gr, sauce pinot noir, tomates grillées, frites.

Ouvert tous les jours de 7 h 45 à 23 h 00, la cuisine de 11 h à 21 h
 Grand parking à 1 minute de la sortie d'autoroute Martigny Expo

Dans un cadre agréable, grande terrasse, cuisine soignée
 Plat du jour – menu du jour – à la carte

Service traiteur – souper de classe et d'entreprise –
 banquets – repas de fête

**Nous livrons tous les jours votre repas à la maison
 pour seulement Fr. 12.- TTC,
 essayez gratuitement un repas.**

Grand choix de bières belges avec amuse-bouches

Rue du Levant 53 – 1920 MARTIGNY – Tél. 027 746 50 00



Café-Restaurant
Lion d'Or
 Gennaro & Tonino
 La Corte
Fermeture:
 dimanche et lundi

Av. du Grand-Saint-Bernard 1 - 1920 MARTIGNY - Tél. 027 722 21 30

Retrouvez la page
 gastronomie
le 4 avril 2014

Bon appétit!



Reves Gourmands
 Chambres et Table d'Hôtes
Cadre convivial et original: grande table d'hôtes à Vernayaz, menu unique et surprise. De 4 à 20 personnes.
Réservation obligatoire, min. 24 h. à l'avance.

www.revesgourmands.ch – Tél. 027 764 30 30

CONCERT L'ENSEMBLE SOTTO VOCE

Un voyage à travers l'Europe

VERNAYAZ L'ensemble vocal Sotto Voce donnera un concert à l'église de Vernayaz. Formé de chanteuses et de chanteurs du Bas-Valais et du Chablais vaudois, sous la direction de René-Pierre Crettaz, ce chœur présentera un programme de musique voyageant à travers l'Europe et les siècles: de la Venise de Monteverdi à l'Espagne baroque, du Hambourg de Mendelssohn à Majorque avec Manuel de Falla. Des œuvres pour orgue, interprétées par Véronique Dubuis, fondatrice de l'ensemble, viendront agrémenter ce moment musical.

La naissance de l'ensemble

L'ensemble vocal Sotto Voce fut créé en 2007 à l'occasion d'un concours de composition. A la demande de Mme Véronique Dubuis, organiste et compositrice, huit passionnés de chant se sont réunis pour présenter ses pièces au jury. A la suite de cette présentation, d'autres chanteurs du



Le chœur Sotto Voce est dirigé par René-Pierre Crettaz. LDD

Chablais vaudois et valaisan ainsi que du centre du Valais se sont joints au chœur pour donner leur premier concert à Corbeyrier. L'expérience des membres de Sotto Voce étant très étendue, le

chœur est capable d'évoluer dans tous les styles de musique, accompagné ou non d'instruments. A noter qu'un CD consacré au compositeur valaisan Oscar Lager a été enregistré.

PRACTIQUE

Le lieu

Eglise de Vernayaz

La date

Vendredi 28 mars à 20 h

Le plus

Entrée libre, quête à la sortie

LIBRAIRIE ZALACTOREE DÉDICACE DE CHRISTOPHE DUBOIS

La ballade de Magdalena

MARTIGNY Le tome 2 de «La ballade de Magdalena» est enfin paru et le résultat est à la hauteur de l'attente. Si Stanislas Moret regrette de ne pas pouvoir exposer les planches originales ni des dessins dans sa librairie Zalactoree, il est heureux d'accueillir le scénariste et dessinateur Christophe Dubois. L'auteur a voyagé et exploré différents territoires avant d'arriver au monde des bulles. Aujourd'hui, il signe sa première œuvre solo, «La Ballade de Magdalena». Après avoir mûri cette histoire pendant des années, Christophe Dubois met à son service toute la puissance de son dessin et de ses couleurs somptueuses et nous offre un



L'auteur de cette BD, Christophe Dubois, est l'invité ce samedi de la librairie Zalactoree. LDD

magnifique et passionnant voyage.

L'album

L'argument de cet album en quelques mots: «Magdalena et Léonie de Sars ont quitté le Capitaine Lukian pour prendre enfin leur propre commandement. Arrivées seules et sans attaches à Singapour, leur quête se révèle difficile. Le père de Léonie a quitté le territoire vers d'autres contrées, et les deux jeunes femmes vont devoir prolonger leurs recherches...»

Dédicace le samedi 22 mars, de 14 h à 17 heures, librairie Zalactoree, à la rue du Léman 8. www.zalactoree.com

EN BREF

Le loto des enfants de la ludothèque

FULLY En route vers Pâques avec le loto des enfants le mercredi 26 mars! Le lapin de Pâques pointe ses oreilles et la ludo fait son loto!

Bienvenue à tous, petits et grands, pour un moment rigolo autour du jeu de loto: les lots sont attrayants, circuits, châteaux, cuisinières, ballons de foot, véhicules téléguidés, bandes dessinées... Comme d'habitude le loto réserve sa première partie aux plus jeunes: de 3 à 7 ans, ils se lanceront dans la bataille de numéros puis la 2e partie est destinée aux plus grands. Cette manifestation a lieu derrière l'Hôtel de Fully, au Ciné Michel: ouverture des portes: 13 h pour la 1re partie. Jeu de 13 h 30 à 14 h 30. Ouverture des portes pour la 2e partie dès 14 h 30. Jeu de 15 h à 16 h 30. Nous vendons des abonnements d'une ou deux cartes! ©

Concours



**PAR SMS OU CARTE POSTALE!
JOUEZ TOUS LES MOIS ET GAGNEZ
DE MAGNIFIQUES LOTS!**

Le mot mystère

R	E	T	R	I	L	F	R	E	T	S	U	L	C	I
N	A	P	R	E	H	S	A	T	S	A	N	A	C	O
O	A	L	L	E	A	P	E	I	R	E	G	E	B	D
T	P	G	E	A	E	B	U	L	I	O	P	L	T	E
U	N	L	S	T	G	M	L	L	N	E	A	E	P	R
O	E	E	E	E	T	I	O	I	T	T	R	E	L	E
L	B	R	L	U	G	E	E	P	E	V	T	T	E	R
G	T	E	R	A	T	N	U	R	I	R	O	S	C	T
C	O	U	I	A	T	R	E	L	F	I	U	U	T	I
I	A	O	N	R	B	E	E	I	F	B	T	C	R	O
T	S	C	E	A	N	I	T	A	A	E	N	O	E	L
S	T	E	T	A	T	C	R	E	T	U	O	L	C	C
A	E	S	B	E	E	En collaboration avec 								
L	R	A	O	L	E									
P	R	U	E	I	S									

Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du... mot à découvrir, aujourd'hui un site de Suisse romande. Bonne recherche.

ABLIER	CLOUTER	ILEITE	OBTENIR	POILU
ABRUPTTE	CLUSTER	IODER	ONGLE	RABANE
ABUSE	EGERIE	IPOMEE	PAELLA	RAFIOT
AGONIE	ELECTIF	LEONE	PARTOUT	SECOUER
BARRE	EOLIEN	LIVRET	PLAGIER	SHERPA
CACTEE	FLIRTER	LOCUSTE	PLASTIC	SIEUR
CANASTA	FLUETTE	OBEIR	PLECTRE	TALENT
CLOITRE	GLOUTON	OBLATE	PLEUTRE	TOASTER

A gagner

1^{ER} PRIX: un bon d'achat Migros de 100 francs.
DU 2^E AU 3^E PRIX: un bon d'achat Migros de 50 francs.
DU 4^E AU 8^E PRIX: un bon d'achat Migros de 20 francs.
 Les vainqueurs seront avisés personnellement.
 Les bons d'achat sont à retirer au service clients de Migros Manoir à Martigny.

Tirage final

Tous ceux qui ont joué une fois au concours participent automatiquement au tirage final en décembre 2014.

Avec les lots suivants à gagner:

1^{ER} PRIX: un bon d'achat Migros de 500 francs.
2^E PRIX: un bon d'achat Migros de 300 francs.
3^E PRIX: un bon d'achat Migros de 200 francs.

Comment participer?

Par SMS

Sur votre mobile, rubrique Messages, choisissez Rédiger Messages. Tapez LGA MOT suivi de votre solution + VOS COORDONNÉES COMPLÈTES (par exemple: LGA MOT STYLO, nom, prénom, rue, localité) Envoyez le message au numéro 363 (Fr. 1.- par SMS). Vous recevrez une confirmation de participation.

Par COURRIER

Inscrivez MOT accompagné de votre solution sur une carte postale et renvoyez-la à l'adresse suivante:
 La Gazette de Martigny, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.
 Le dernier délai est le 8 avril 2014 pour toutes les sortes d'envois.

Conditions de participation

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer. Tout recours juridique est exclu.

En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par «La Gazette» pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Prochain concours

18 avril, 16 mai, 13 juin, 11 juillet, 22 août, 19 septembre, 10 octobre, 7 novembre, 5 décembre 2014

Gagnants pour le mot mystérieux du 21 février 2014

1er prix	Mme Mary-Clémence Gillioz, Charrat	Fr. 100.-
2e prix	Mme Rita Kunz-Stragiotti, Martigny	Fr. 50.-
3e prix	Mme Roberta Bender, Martigny	Fr. 50.-
4e prix	M. Maurice Besse, Bruson	Fr. 20.-
5e prix	Mme Blanche Roduit, Martigny-Croix	Fr. 20.-
6e prix	Mme Danielle Amos, Le Châbles	Fr. 20.-
7e prix	M. Enrique Nieto, Martigny	Fr. 20.-
8e prix	Mme Bernadette Bruchez, Vollèges	Fr. 20.-

THÉÂTRE LA TROUPE DU MERDENSON

Une famille déjantée

VOLLÈGES Après un certain nombre d'années d'absence, la troupe de théâtre de Vollèges est heureuse de vous inviter à son nouveau spectacle.

Le metteur en scène Jean-Marie Abbet et sa bande de joyeux lurons vous proposent une comédie intitulée «T'emballe pas» de Christian Rossignol.

L'argument

«Pas facile de sauver son entreprise quand on ne peut compter que sur une famille déjantée, un apprenti cambrioleur, un crétin tremblant à la moindre émotion, et un valet pour le moins imprévisible; surtout si le client providentiel s'avère plus porté sur la chose que sur la signature de contrats commerciaux. On rit à gorge déployée tout au long de cette comédie endiablée mêlant habilement amour



et suspense dans une avalanche de gags et de coups de théâtre.»

Salle polyvalente: vendredi 28 mars à 20 h; samedi 29 mars à 20 h; dimanche 30 mars à 17 h; vendredi 4 avril à 20 h; samedi 5 avril à 20 h et dimanche 6 avril à 17 h.

Réservations auprès d'Oswald Moulin: 079 278 37 67 et 027 785 18 94

Les comédiens de la Troupe du Merdenson se réjouissent d'entrer dans le vif du sujet. Lever de rideau le 28 mars...

LDD

EN BREF

«Le cabinet du professeur Ambrosius»

SAINT-MAURICE La troupe Les Tréteaux du Parvis de Saint-Maurice interprète une comédie fantasque et policière, «Le cabinet du professeur Ambrosius». Elle est écrite et mise en scène par Michel Moulin. L'argument: «La Principauté de Malaterre, une île quelque part au large de la vieille Europe, est en deuil – Améthyste IV, sa souveraine, est décédée. Selon l'usage et la tradition, sa dauphine sera investie à la Mi-Carême. Nous sommes en plein carnaval. Le règne des intrigues et des manigances pour cette succession est à son paroxysme. Jusqu'où ira-t-on pour prendre le pouvoir? Une enquête discrète et efficace est conduite.»

A voir les samedi 22, dimanche 23, vendredi 28, samedi 29, dimanche 30 mars; jeudi 3, vendredi 4, samedi 5, jeudi 10, vendredi 11 et samedi 12 avril à la salle du Roxy à Saint-Maurice, à 20 h 30, dimanche à 17 h.

Réservations: www.treteauxduparvis.ch ou Saint-Maurice Tourisme: 024 485 40 40

CONCERT ONÉSIA RITHNER AU THÉÂTRE DU DÉ

En intimité acoustique...

ÉVIONNAZ Sorti en mai 2011, le premier album de la Valaisanne Onésia Rithner avait fait souffler un vent d'air frais sur la musique helvétique. Elle se présentera au Dé à Evionnaz avec un nouveau projet en intimité acoustique, dont le voile de secret qui le recouvre ne saurait cacher une chose: ce sera enthousiasmant et surprenant.

Désarmant

Etonnant, doux, désarmant, «D'accords» était à l'image de cette jeune auteur-compositeur de 27 ans, dont la façon singulière de colorier les chansons intrigue et charme dès la première écoute de ses mélodies en français ou en anglais. Le public, les professionnels de la musique et les médias ne s'y étaient d'ailleurs pas trompés, lui

réservant un accueil chaleureux et enthousiaste. Avant cela, en 2008, Onésia Rithner avait été sélectionnée par Francis Cabrel pour participer à ses Rencontres d'Astaffort, avec pour marraine la chanteuse française Emily Loizeau. Cette même année, Onésia Rithner était choisie pour être l'interprète helvétique de «Du haut des airs», un spectacle organisé par la Société pour l'avancement de la chanson d'expression française. Cette sélection lui permet de promouvoir la chanson francophone à travers une dizaine de concerts, notamment aux Francofolies de Montréal, au Québec, et de Spa, en Belgique.

Théâtre du Dé, samedi 29 mars, à 20 h 30.
Réservation: 027 767 15 00



Onésia Rithner présente son nouveau concert au Théâtre du Dé. BITTEL

AU CASINO

LA GRANDE AVENTURE LEGO

Samedi 22, dimanche 23 mars à 13 h 30 3D. - VF en 3D Durée: 1 h 40 - 6 ans.

FISTON

Vendredi 21 mars à 20 h 45,

samedi 22, dimanche 23 mars à 16 h et 20 h 45, lundi 24, mardi 25 mars à 20 h 45. - VF - Durée: 1 h 28 - 12 ans.

THE GRAND BUDAPEST HOTEL

Vendredi 21, samedi 22, di-

manche 23, lundi 24 mars à 18 h 15. - VF - Durée: 1 h 40 - 12 ans.

Cycle Caméra Sud IDA

Mardi 25 mars, 18 h 30 - VO sous-titrée Durée: 1 h 19 - 14 ans.

AU CORSO SUPERCONDRIQUE

Vendredi 21 mars à 20 h 45, samedi 22, dimanche 23 mars à 15 h 30 et 20 h 45, lundi 24 mars à 20 h 45. - VF Durée: 1 h 47 - 8 ans.

LA COUR DE BABEL

Vendredi 21, samedi 22, dimanche 23, lundi 24 mars à 18 h 15. - VF - Durée: 1 h 29 - 12 ans.

LA DONNA DEL LAGO

Mardi 25 mars. Opéra en

différé de Londres 19 h 00. Musique de Gioachini Rossini. Chanté en italien sous-titré fr. - Durée: 3 h 20 - 1 entracte.

Agenda de la région

CHARRAT. Concert d'Ambitus. Dimanche 30 mars, à 17 h 30, l'ensemble de cuivres champion suisse de 1re catégorie en 2013 sera sur la scène de la salle polyvalente. Direction François Roh.

LE CHÂBLE. La Concordia de Bagnes donnera son concert annuel le samedi 22 mars prochain à l'espace St-Marc au Châble avec apéritif de bienvenue à 19 h 30 et concert à 20 h 30. Trois Bagnards champions suisses seront sur scène: Paul Crognaletti, Jérémy Coquoz et Joël Filliez. Ils évolueront notamment dans un trio spécialement commandé à notre directeur Bertrand Moren.

BOVERNIER. Concert de l'Echo du Catogne. Le samedi 29 mars, à 20 h 30, à la salle polyvalente de Bovernier. Direction Mathieu Dormia. Après le concert, karaoké et spaghetti à gogo.

BRUSON. Soirée de soutien. Samedi 5 avril, rencontre autour des pilotes de karting Simon et Sébastien Luisier à la salle de l'école. Au programme pour 70 francs, apéro offert, un repas et des animations de films sur le karting, vidéos exclusives du cascadeur Cyril Raffaelli, musique interprétée par Hervé Baillifard et animation par un DJ. Entrée libre dès 22 h 30. Inscriptions : 079 709 80 27 et 079 213 85 56 ou verocoppey@gmail.com

ORSIÈRES. Soirée littérature et vin. Pour souffler ses 15 bougies, la bibliothèque d'Orsières organise une soirée originale lors de laquelle littérature et vin seront à l'honneur. Christophe Bonvin, ancien footballeur international, négociant en vins et propriétaire de la Librairie Des Livres et Moi à Martigny, vous propose en dégustation ses coups de cœurs littéraires accompagnés de vins choisis. Vendredi 28 mars à 19 heures.

MARTIGNY. Expo Louis-Moret. «Parole d'objet», tel est le thème de l'exposition qui présente les travaux de Berclaz de Sierre, Eva T. Bony, Mariapia Borgnini, Gilles

DEUX ÊTRES MALMENÉS...



Sweet Potatoes de Philippe Sabres par la compagnie Sugar Cane de Neuchâtel. «Un père, une fille. Daniel, ouvrier automobile, la cinquantaine bien tapée. Douce, qui aimerait terminer ses études par un stage à l'étranger. Mais l'argent manque et la chute des ventes de voitures n'arrange rien. Daniel est prêt à tout, quitte à s'endetter davantage, et tant pis s'il descendra encore dans l'estime de son père, ouvrier lui aussi, d'un autre temps.» Superposant les enjeux familiaux, sociaux et économiques, évitant tout misérabilisme et manichéisme, Sweet Potatoes dresse avec une brûlante actualité le portrait de deux êtres malmenés par le monde, mais bien décidés à rester debout. Avec une écriture d'une rare sensibilité, l'auteur a su capter l'esprit du temps et donner une voix singulière au mouvement, alors à venir, des «indignés».

Alambic Martigny, jeudi 27 et vendredi 28 mars à 19 h 30. Tél. 027 722 94 22 www.theatre-alambic.ch

Porret et Andrea Wolfensberger. A voir jusqu'au 13 avril du mardi au dimanche de 14 h à 18 h.

MARTIGNY. L'ECAV au Manoir. A l'enseigne de «Show, Showed, Shown», le Manoir de Martigny abrite une exposition d'artistes de l'Ecole cantonale d'art du Valais

(ECAV) jusqu'au 13 avril. A voir du mardi au dimanche de 14 h à 18 h. Infos sur www.manoir-martigny.ch.

MARTIGNY. Œuvres de Dalí. La galerie Latour propose une exposition de Salvador Dalí, «le peintre du surréalisme - le fou génie du

DÉCÈS

Dans la région du 5 au 18 mars

- Marcelle COLLAUD, Martigny, 1922;
- Marie VEUTHEY, Dorénaz, 1927;
- Annie BARREY, Martigny, 1951;
- Louis DUAY, Orsières, 1923;
- Etienne BIRCHER, Le Châble, 1943;
- Jacques ZUFFEREY, Leytron, 1989;
- Azzurra JAKUES, Martigny;
- Jean-Maurice HEITZ, Salvan, 1952;
- Renée POSSE, Martigny, 1945;
- Boniface COSTA, Martigny, 1926;
- Giancarlo MERCOLINI, Fully, 1946;
- Marie-Jeanne JACQUEMET-TAZ, Liddes, 1948;
- Suzanne FAGHERAZZI, Salvan, 1935;
- Alexis CARRON, Fully, 1919.

XXe siècle». A voir des lithographies, sérigraphies, affiches, gravures et livres. Jusqu'à la fin mars. Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 ou sur rendez-vous. Tél.: 079 220 26 36. Place de Rome 5. Infos: www.galerielatour.ch

PUB

On peut porter sa maison sur son dos...



ou faire appel au spécialiste:



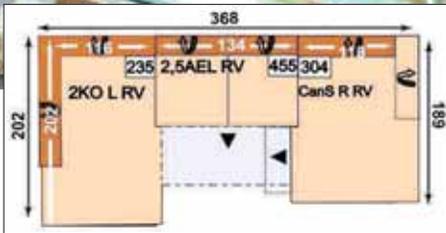
MAURICE TORNAY SA
1890 SAINT-MAURICE
Tél. 024 485 26 66

Déménagement • Garde-Meubles • Location de véhicules utilitaires

www.tornaysa.ch

FESTIVAL DU SALON

JEUNE ■ TENDANCE ■ INDIVIDUEL



Salon d'angle

SELON ILLUSTRATION
202 x 368 x 189 cm

COMBINAISONS MULTIPLES

Base imitation cuir – Assises – Dossiers + Accoudoir réglables – Tissu à choix



ACTION LITERIE

RABAIS EXCEPTIONNELS



398.-
LIVRÉ+INSTALLÉ

Sommier électrique

2 moteurs ■ 90x200 cm ■ cadre bois stratifié ■ avec régulateur de dureté ■ et zones pour les épaules

Élimination gratuite de votre ancienne literie



120x190/200 Fr. 820.-
140x190/200 Fr. 860.-
160x190/200 Fr. 920.-
180x190/200 Fr. 1150.-

SWISS MADE



598.-
LIVRÉ+INSTALLÉ 90x200 cm

MATELAS 5 zones

avec mousse EvoPoreHRC, avec canaux d'aération transversaux et surface de confort profilée, housse jersey amovible, souple ou ferme

027 743 43 43 ■ www.descartes.ch

